

anf. N° 14

Zastachete Nomet

زردشت نامه
چاپ شده



کتابخانه دانشکده ادبیات و علوم انسانی

زردشت نامه

نام کتاب

نظم: زردشت هرام پر دو

نام مولف

مترجم

نسخه

۱۸ صفر ۱۲۹۸

نوع خط

۱۴ زبان فارسی

تعداد اوراق

۹۲

تعداد سطور

۱۵

عرض

۲۲،۵

طول

ارسات

موضوع

۴۸

سعد

خریداری

دانشکده ادبیات

تاریخ

اهکاشی

۱۰۵

شماره ثبت

ملاحظات



مستور

آفت زردلی شد

۱۸، ۱۹

استیضه ۱۸، ۱۹

13
13
91

1051

۱۵۴

۸۸ و ۵۸

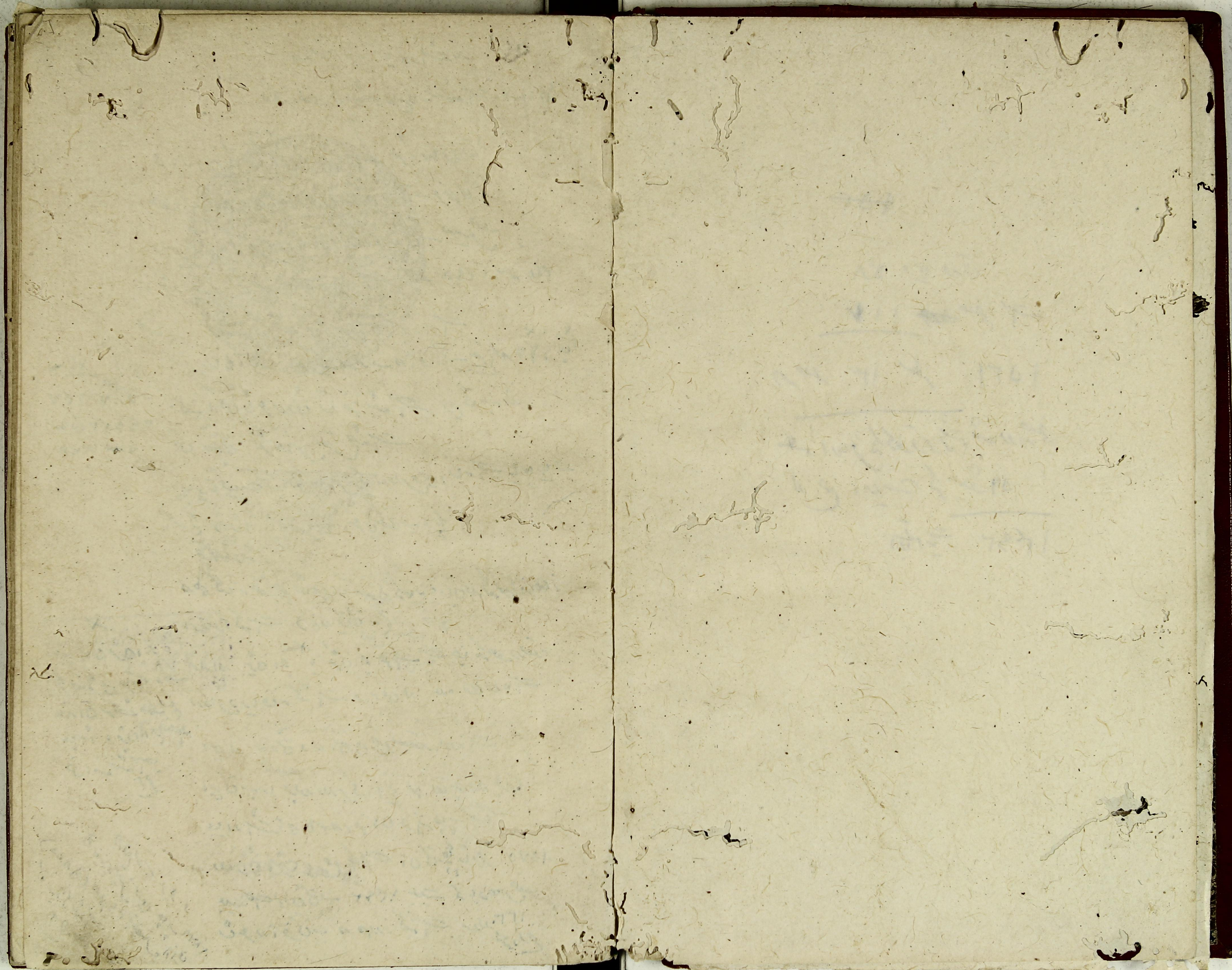
۱۱۷ ~~ص ۱~~

در صف ۱۳ طر ۱۵۲۱

عنوان کتاب در صف ۱۳

لا مع این کلمه ۵۹

۱۵۲۱



زردست نامه یا زردست نامه

در کتب لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست

در نامه این کتاب که در کتب لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست
خط زردست و زردست در کتب لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست
در کتب لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست

زردست: زردست بی برام بی زردست
سال تالیف: بطوریکه عذرت در آن وقت به تخریب ۹۴۷
۹۴۷ بزرگ
۹۷۷ بزرگ
۹۷۸ بزرگ

باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست
باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست

در کتب لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست
در کتب لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست

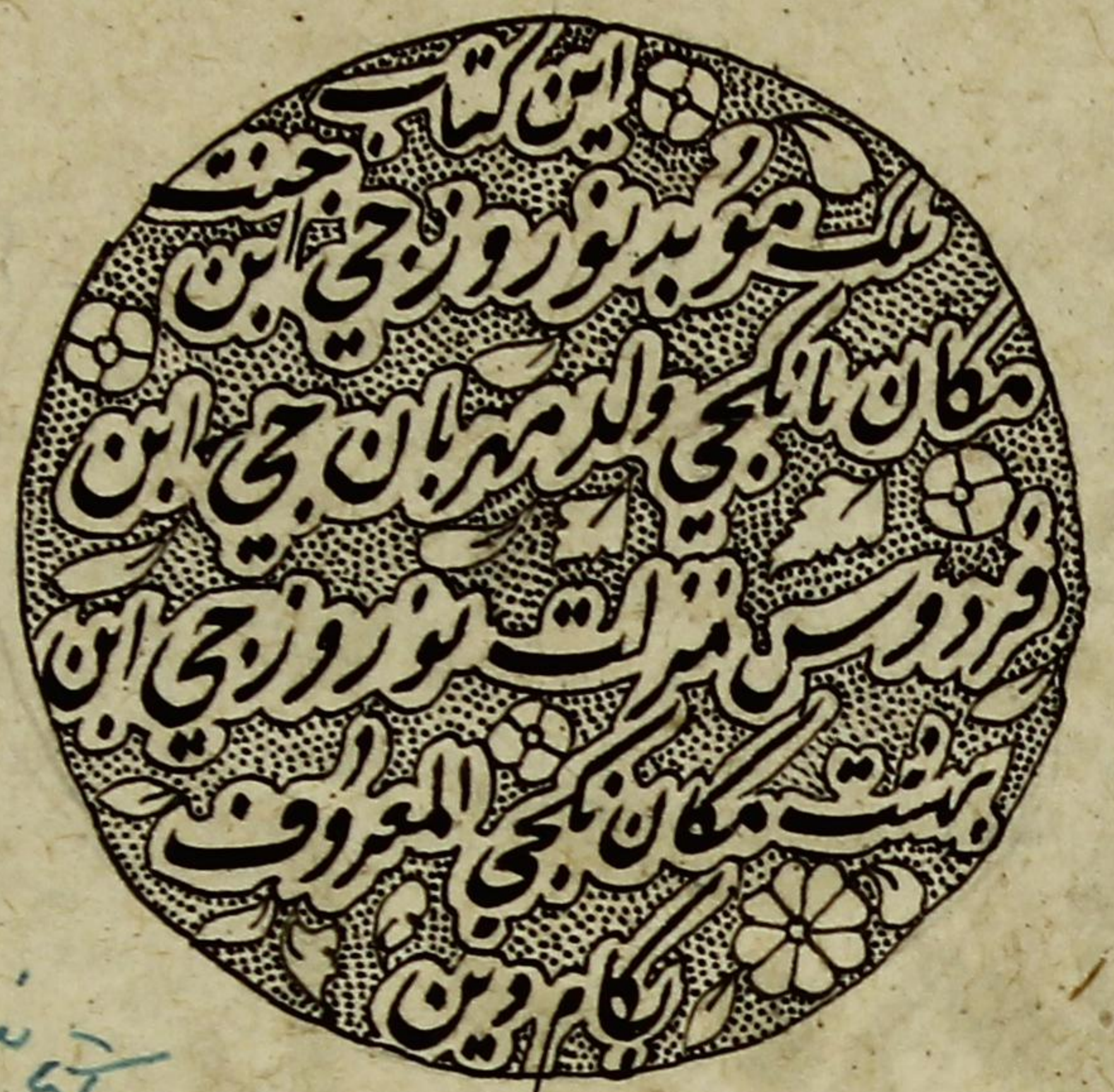
باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست
باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست

باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست
باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست

باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست
باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست

باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست
باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست

کتابخانه
موزه
تاریخ
۱۳۷۹



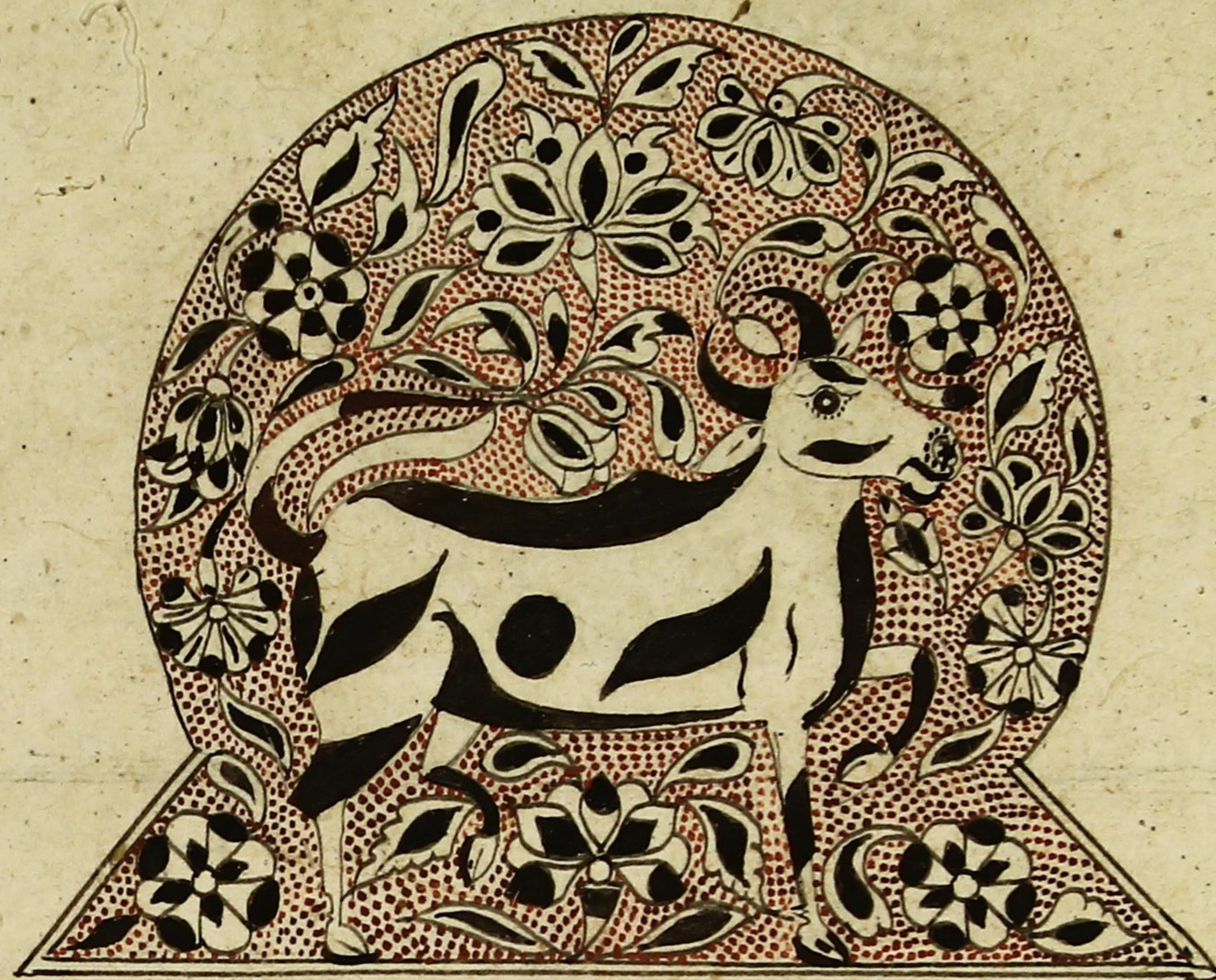
این کتاب به زردست که در کتب لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست
باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست

باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست
باز تالیف در لغت و لغت نامه‌ها در این کتاب به چشم آمده است و در زردست

کتابخانه
موزه
تاریخ
۲۰۸۳۳
۱۳۴۸

۲۱۱

شماره ۷۵ - کتابخانه محمودی
موزه تاریخی



بنام آیزد بخشنیده بخشایش که مهربان نیکی پسند خدایی
 سخن را بنام خدای جهان باغزار در اشکار و نهان
 کبری نام او هیچ کاری تمام نکرد کسی را نکیر و نظام
 خداوند دانا و پروردگار توانا و دارنده کرد کار
 خداوند بفت آسمان و زمین برآرنده عرش جرج برین
 خداوند عقل و خداوند جان فروزنده کونه و کون و مکان

خداوند

خداوند عقل و خداوند جان فروزنده کونه و کون اختران

زاده و زنده و زنا پس و تیر ز بهرام و اورمزد کیوان و پیر

خداوند بخشنیده بخشایش دادگر ز بخشنیده او بهادر اثر

ازان داد و داد عقل و موش و خرد که تا باز و اینم از نیک و بد

مر آنرا که باشد خسر و دره نای نگو باشدش کار چرخ ساری

چو خوابی که باشد بدین دولت بهت داد و ار که در تخت

بدان این حقیقت آیزد کی است مرا و با تنده او هیچ نیست

ز بنده نخواهد بجز راستی پسندش نیاید ره کاین

در آغاز کتاب ساختن فرماید

یکی دفتر دیدم از خسروی بخطی که خوانی و را بهملوی

نهاده بری موبد موبدان سرفسرخردان و وردان

نوشته بر و سرگشته جهان ز احوال پیشگان و شهبان

بمان شرح اوستا و زنده آفرینان که آورد ز رشت انوشه روان

کهن گشته این قصه از دست کس نبود بخواندن برودت رس
بمان قصه زادن از مادرش از آن رفته احوال با بر سرش
مرگفت موبدنگه کن برین که تا بهرگاه کردی زوین
در آنجا یکی بهر بر من بخواند تو گفتی دلم را با تش نشاند
مرگفت دانش درین روزگار ز بهر چنین جای آید بکار
بی بینی این قصه های کهن که زیاده نبارد کس اصل دین
نذار بدین خط کسی دستگاه تبرسم که گیره بگردن باه
بمان بر که این را بنظم اوری بپاکیزه گفتار و خط در ری
زدانش بیاری این دین پاک کنی تازه این رسم و این پاک
جو دینی بهی را کنی آشکار بماند تو در جهان یادگار
مکوشود این سخن در جهان بخواند به کس ازین داستان
هم کس به پند از راه راست که در دین پاکیزه و رسم راست
منم در جهان نوفرز آمده که حذر را تم بپش باز آمده

چون کس

پیران کس که ز رشت خوانی تمام که ز رشت بهرام دعا کو نظام
بسته میانرا بکستی و بند بدانست لختی اوستا وزند
ز بیمار فرزند وزن بردست ز بهر کوی عشرت بدی منزلت
جو گفتار موبد شنبدم تمام دل من بدان گفته برشته رام
بی خوش شد از گفت موبد سرم چنان خواستم کاین بنظم آورم
که ناماند اندر جهان نام من وزو خوب کرد دسر انجام من
که این روز قادر دادگر که رماند روان مرا از سفر
بدین عزم رفتم سوی خانه خوش کن دلم در رخس بر جان خوش
روان و دلم هر دو ان شاد خوش غنود این دو چشم من از خواب خوش
بیالینم آمد همانکه سر و دوش مرگفت تا کی شنبی خوش
جو بیدار کردی ازین خفتنت زبانرا زویش ده از گفتنت
روان ز رانشت را باد کن روان خود از دوزخ آزاد کن
نیایی ازوبه شفیع دگر بنزدیکت دارنده دادگر

از آن ترس بیدار گشتم ز خواب روان گشته از دود کان سیلاب
بمژ شب بدینگونه تار و زیباک خفتم بمی بودم اندیشه ناک
که از بام چون آفتاب بلند فکند از بر شید کردون کمند
بگفتم من این قصه خواب خوش بیکسروان محرم باب خوش
کجا پور وادارش خوابی بمی بیس از کس کردندانی بمی
کجا خانه داری قیدی شده است نه تخمیت که اکنون پیداده است
مرگفت ز نهار رغبت نهای درین کار زین پیش بر زه میبای
بر آنجت باید ز برک و ز ساز بگو تا بمی ارم اکنون فشر از
مرانیت کاری دگر در جهان بجز گفتن نظم این داستان
بتبیر این قصه گوش ای سر مگر رحمت آرد بهما و ادا کمر
چو پانچ چنین دیدم از خواب خوش بجهتم ره چاره خواب خوش
شدم نزد آن موبد میوشمار کجا زند او ستادش در کنار
بدو گفتم این کار آغاز کن چو در مغزم اندیشه آزاد کن

ویداد

نهادم بختار موبد و دوش شیندم به رخ او گفتم بهوش
چو از حال و قصه خبر یافتیم بتبیر این نیرشتنا فتم
در باب پیدایش رزقش گوید
روایت کند موبد موبدان که چون عالم شفته گشت از بدان
نه آموز کاری و نه زه بری نه بیداران بی سران راسری
زیر دان فرمان او بی خبر زیر دان بریت بر آورده سر
جهان گشت بر کام دیو لعین شده دور هر کس زداد و زوین
دی ای برین نشاد خندان شده ز کرمی خلق شدان شده
بدان قوم بچاره بی داد کمر به بخشود و کردش بر آن نظر
چنان خواست کار دینم بر پدید دری بند را کرد پیداکلبه
ز نسل فریدون شش بی بهال سرشت آن به پیغمبری یک نهال
پدید او ریش جوش بارور ز رزقش پیغمبر آورد بر
خبر اندر نداند کس نیک و بد خبر او را ندان کرد نه بی خرد

ازین تخم فرخ که گفتم برای ^ک یکی مرد بوده است پاکیزه رای
مران مرد را نام بود پر شیب همان نام فرزند او بود شیب
رزانت از پشتش آمد پدید که شد بند های جهان را کلبه
یکی دید از انجن این گروه ^ا ابا فرو و پیهم و برق و شکوه
که ز رشت فرخنده را نام بود مران خاره را و غدوی نام بود
روایت کنند موبد روزگار که گرفت و غدو و رزشت بار
چو شد بچ مایه زنی ره شناس فرونی برو نیست روز از قیاس
دیدن خواب و غدو و مادر رزشت و رفتن بری تعبیر کوی
یکی شب چنان دید و غدو خواب که ابری بر آید جو بر عقاب
بگرد سرایش ریش انجنان که تابش ز خورشید شد زو نهان
بدور روز روشن چو شب گشت نجوب اندرون چشم او خیره گشت
همی دید از او بر باران شده ز بر بخش کاندز جهان آژده
ز شیر و نمک ز گشتار کرک روانی به سهمناک و سترک

بیکان

بیکان و شین نهنگان آب ببارید در خانه او زانم سحاب
هم از آژدها و هم از شیر و ببر چو باران ببارید از آن نند ابر
دوانی و کرکونه زنگ زنگ به نیز دندان همه نیز خنک
یکی زین دوان الکه به چهر تر ^ا که اندر میان نشان بند زو تیر
برود غدو و آید بر از باز و دوم بچنگال بدید او را شکم
کشیدش به بیرون ز رزشت که تا بر در و زو سر رشت را
گرفته بچنگال میداردش بدتا که کبیر میو پا و ریش
دوان کردان دو فر از آید خروشان جو مردم نگاهان شده
چنین گفت و غدو و کزان رخ درو بهمنجوستم بانک فریاد کس کرد
مرگفت ز رزشت کاندزه مدار که اینها نیاید بامن بکار
نگهدار من این دو و درست نترسم ز برید که او یا و رست
تو نمیدانش ای مادرم از دوان و کرک و سترک بیدان
چو گفتار ز رزشتم آید بکوشش روانم ز گفتارش آید بهوش

یکی کوه دیدم همک دوان که آمد فرو از بند آسمان
که خورشید رخشان ازو میدید مران ابر تاریک را بر درید
در آمد بگردار باد خسران دوان پیش او بچو که زران
چو نزدیک تر گشت از روز پاک جوانی برون آمدش از مناک
جوانی شبان چون ماه چهار ابا فر و بانو چشمید وار
یکی شاخ در دستش از روشنی کزوساختی پنج ابر منجی ه
بدست و کبر نامه داد که گرفته جوان مرد نیکو سیر
بینداخت سوی دوان نامه اش بر انداختن کانه اش
دوان چو زان خانه برون شدند ز عالم تو گفتی که مکنون شدند
سه دو باز مانده از ایشان دیر ز کوه و پلک و درنده و شیر
جوان چون مران بر سر رسید بیاید و ز نزدیک ایشان رسید
همکه ز دوان شاخش درویش مران بر سر دورا بکند از بنی
شدند آن دوان بر سر کان سوخته در ایشان یکی آتش افروخته

در زشت

ز زشت را بر گرفت از مران بری ماورش بر و هم در زمان
در گمش انجوان در اندر گشت بر و بر میدویش کم باز رست
بفرمان دارند و دادگر ماه نیاید ز زشت زایشان ضرر
بدغدوی گفت انکه انجوان که از پنج دشمن ترسان روان
زیر اندوی جانت آزاد دار بدین پور نازاده دلشاد دار
که دادار عالم که مداراوست جهانی بر امید و بداراوست
پیغمبر شود این پسری کمان ز دادار عالم خلق جهان ه
ز دادش نیاز و جهان کیسرو باشخورارد بکر و بر ه
بنو فقی این و هلاک از بدان برارد توای زن ترس از دوان
که ایار باشد خداوند پاک جهان کرد دشمن او را چه پاک
چنین گفتش از و غد و نیکنام که چون این سخن شنیدم تمام
جوان در زمان ناپدیدار شد و چشم من از خواب بیدار شد
تنم گشته لرزان و دل پر هراس هنوز از شب تیره مانده دواس

شدم در زمان تابری خوابگوی خردمند همسایه و نام جوی
 جهان دیده و پیر اختر شناس بدو باز گفتم من این بوشناس
 که تا خود چه آرد قضا بر سرم چگونه نماید بهی اخترم
 مرا گفت پیش از مولود تو که تا باز گویم بمقصود تو
 که نیکو نه من خواب نشنیده ام ز نیز این شکفتی ز کس دیده ام
 بلندی دیدم تر از روزگار اگر خجست طالع بود سازگار
 بر آید ز فرزند تو کام تو ز نامش بکیوان رسد نام تو
 شود در جهان شهر چون آفتاب ندارد کسی پیش او زور تاب
 جواز خوابگو بشنیدم کلام دویدم سوی خانه خاص عام
 بچشم بمنکه بمولد خویش نهادم بری پیر بردش پیش
 چو در اخترم کرد نیکو نگاه بدانش ز بر سویه پیمود راه
 مرا گفت روزنامه روز دگر که این سخن پیش کس خبر شد
 بروز چهارم بیاباد چو خورشید راج خوابد بداد
 بیاید

بیاتاکویم ترا این سخن که چو نرت چون باشدش اصل
 دلت را ازین خواب خرم کنم چو تعبیر و تدبیرم کنم
 بر فتم سوی خانه بار و کر روان و دل اندر تنم چاره کر
 بخوردم خفتم شب تار روز چهارم چو نبردخت کینی فروز
 ز خانه بری خوابگوی آدم بمنکه نبرد یک او در شدم
 چو روی مرادید شد خنده ناک پس اندیشه نکرد با جان پاک
 سطرلاب سوی خورشید داشت وزان طالع و وقت را بر کجاست
 پس آنکه یکی تحت واصل آورد و ز انجاسوی اختران نگرید
 بهرام و ناپید و تیر و دبیر باه و بهر و کیوان پیر
 یکی ساعت انرا نیت و ستر و چون نیکو کرد نیکو شد
 مرا گفت بینم شکفتی بسی که برگزیده است ز نسیان کسی
 بدان کین کرامی که در ناکت سرفرو حمله اسلاف است
 گذارش خواب مادر زرقشت اسفتمان برین نمط است

درین شب که این خواب دیدی می که این رخ و این تاب دیدی می
در پنجاه بودی چند و چون بودیست در روز دیگر فروزون
چو از تو جدا گردان اینک جهان نیاز روز داد و پیش این جهان
ز رزق فرخ بود نام اوی به نیکی گراید سر انجام اوی
بر آنجا که بدیش دین دشمنست ز اقبال او جمله کردن پس است
بر آید ز اول به پیکار او بکشند بسیار در کار او
بسی رخ بینی ز جور بدان بداند آنکه دیدی می از روان
سر انجام فیروز شدن شوی بدین روز زاده نازان شوی
دگر که دیدی که اند بر سر ز ششم فلک با فروغ دلیر
همان رخ روشن که دیدی می که ناز و بر ایت رسیدی می
بدان کان بود فرقه از روی که ناز دارد از هر بد
دگر آن نوشته در دست داشت بدو تخم نیکو بخواند کاشت
نشانی بود آن ز پیغمبر کز خیره باشند بدو پری

بماند

بماند می در جهان نام اوی بر آید ز کینتی به کام اوی
در آنکه دیدی می بیدار کجا کرد آن شاخ شان خاکسار
مراورده دشمن بودی کمان کز اینان بشنود اندر جهان
بکشند بروی نیابند دست سر انجام از روی نکر و ندیست
کجا حق پیدا کند و راه راست ز باطل سکا لان خروچی کاشت
فروغ خورشید روشن اندر جهان ز اندودن کل نکر و دنیان
بفرزند نامها سکا لند بد که باشند بی دین و هم بی خرد
یکی شاه باشد در آن روزگار که دین بهی را کند اشکار
شود و یاور دین ز رزق حق پیدا آورد کار باران سق
خاک آن درختی که زین کونه بر پیدا آورد اندر و دادگر
ازین دوزنا سفت پور پاک شکفتی بود از شری ماساک
بهشت پادشاه فرمان او بدو رخ شود جان خصمان او
ایا کاشک بود می آن زمان خدا کرد می پیش او مال و جان

مراور نهادند ز رشت نام شدند گراز کار او خاص عام
درست آمد از خواب گوان سخن پدید آمد از گفت اش اصل دین
ز نام از احمد حارث از خندش وزان طلعت خورشید خندش
بماندند زانده او در میوس کزین گونه هرگز نگفت است کس
ندانیم تا کین چه شد بدین و یاد جهان زین چه خواهد شدن
ندیدند از آنکو هرگز نهال بخوبی نبودش بگیتی بهال
بشهر اندر افتاد یکسر خبر از آن خنده و خوبی آن پسر
نیکه ناپاک بدگیش بود از آن خنده بر جان او پیش بود
بسی بود جادو و دران روز کار که خبر جادوی شان نبه هیچ کار
در افتاد و در جان شان مشغله روان شان همی سوخت چو مشعل
بگفتند که این آفت رنج ماست ببادش کرد جهان کم و کاست
مخبرات دویم ز رشت اندر ایام طفلی بدین نمط است
یکی شاه بود اندر ایام او کجا بود و دوران سرودن نام او

سی

سری جادوان بود کمراه بود بکار ز رشت اکاه بود
که چون او پدید آمد از جهان شود جادو و یهای عالم نهان
یکی دین پاکیزه پیدا کند به جادوان را بر سر او کند
پندیرند پاگان از فراره او بخورشید رخشان رسد گاه او
بدانرا بر آرد سر اسیر بدلاک کند اشکارا یکی دین پاک
چو از زادان او خبر یافت شاه رخش گشت بر گاه مانند گاه
همانک نشست بر پشت اسب روانه شد سوی خانه پور شب
بیاید ببالین او شیر خوار رنجی دید مانند نو بهار
از و فرزند آن شده تافته در اسرار او شده خبر یافته
ز دیدار او شاه شد چون زیر ز کوهواره فرمود کورا بگیر
گرفتند آن شاه ناپاک دار گرفتش یکی خنجر آبدار
بدانرا ز رشت را برد و نیم کند دور ماند دل از ترس بیم
پدید آمد ز تنش رنج و درد نو کفایت که بامرک شد هم نبرد

هم اندر زمان خشک دست شاه بفرمان جان پرور و نیک خواه
 بنا کام چون شاه رنجور شد هم آنکه ز بالین او دور شد
 که باشد ایند که بهار و یار ز هر بد شود جان او رستگار
 هم جادوان زار حیران شدند و زان کار چون مار بچان شدند
 برقتند از انجا بفرمان شاه ز ریخ تن شاه و دل پر زاه
 چو افتاد در جادوان شور شرع بودند ز رانشت را از بدر
معجزات سیوم رستن ز رانشت از شرش برین غلط
 و ز انجا یک سوی صحرا شدند پس آنکه یکی کوه پیزم زدند
 بگردن آن کوه را را آورد بفتد سفید و بگو کرد و زد
 یکی آتش زود افروختند ز رانشت را و در انداختند
 بفرمان نیردان فیروز کر مر او را نیاید ز آتش خضر
 همان آتش تیز چون آب شد برود ز رانشت در خواب شد
 بصحرای جو کردند از انگونه کار برقتند آن قوم بد زینهار
 بیست

بگردن مرده بدوران سرو که شد بخت بد خواه ما سگنون
 یکی آتش تیز افروختیم بدو جان ز رانشت را سوختیم
 چو آگاه شد مادر مهربانش از آن غم بگشتن گرفت از زمان
 چو دیوان در آمد بصحرای دوان بدانجا که بد آتش جادوان
 بدید اندر وجهه فرزند خویش دلش شادمان شد و دل بندیش
 در فشان از او فریغمرب چو بود از بری ز سره و مشتری
 هم آنکه گرفتیش مرا و را ببر دو صد بوسه دادش برابر و سر
 و ز انجا سوی خانه بردش نهان بدینگونه بوده است کار جهان
 چنین گوید از موبد موبدان بنوده است خالی جهان از بدان
 ولیکن خداوند فیروز کر بیایگان و نیکان رساند ظفر
 بود او را و حق نیکمدار حق پس آن به که باشی خریدار حق
معجزات چهارم رستن ز رانشت از پای کاوان ه
 برآمد برین هم ز پس روز کار که راز ز رانشت گفت آشکار

که آتش بدو هیچ کاری نکرد ببرد دست مادرش بی رخ درو
 و گریه جادو و دیو و پری نمودند جلبدی و بد کو بری
 و گریه کردند ندبیر و چار گریه بر آرد یک ره دمار
 ببردند ز زشت زدنشان بفرمان آن شاه سر گریان
 بجای که کاوان گذراشتند بدان تنگتر راه بگذراشتند
 نکلند آن کودک شیر خوار بدان راه تنگ اندرون زار خوار
 چو کردند آغاز رفتن رزم بیاید یکی کاوشش از بیم
 ز کاوان فروزون تر ز درویشان چو مکر کی بر سر ایجن
 دوان شد بری کودکی خوب چهر چو مادر که ز بیاید بهر
 مرور میان دودست و پای بمیداشت نیکو بنام خدای
 نه نشسته که کاوی برو بگذرد و با هیچ اندام او بسپرد
 چو کاو بریدان سور کردی گذر زدی کوشش تا او شد راسر
 یکایک برفتند کاوان براه چو زنگیون بر جایگاه پناه

همی

همی تا برفتند کاوان ز پیش بجنبیدان کاوان از جای خوش
 دزان پس سوی کلبه باز شد چو باز گریه سوی پرواز شد
 خروشان شده مادر مهربان بی تبت فرزند خود از نشان
 چو که شد از کار کاوان براه بیاید دوان تا بدان جایگاه
 وز آنجا که امیش را بر گرفت بسی شکر کرده سور خانه رفت
 بدان قوم بی دین و بی زینهار همی کرد نصیرن و مالید زار
 چنین کرد و اند خدای بزرگ بمرور گریه رهنمای بزرگ
 نیایی از نو به تو فریاد رس امید و کفایتی بدو دار بس
معجزات پنجم ز زشت از پای اسپان
 و گریه کردی چو رسید آن خبر بدو روان شد بد کهر
 که ز زشت از پا و کاوان است ابا آنکه برنشش موی تخت
 بجان بر بدش این خبر میخوش یکی چاره دیگر آورد پیش
 طلب کرد رایی که بد تنگتر که دارند اسپان بدان ره گذر

بفرمود بر دزد ز رانشت را فکند بدان راه بدی نوا
 بدانشا بر دزدش سیرند چو اسپان بدانجا که بگذرند
 بدینگونه کان شاه فرمان بداد بگردند لیکن نکستندشاد
 بر او را بدان دیکداری کلد فکند و کردند خوار و یلد
 از آن صعب جای زگره کرم دل شیر مردان شد انجا نرم
 چو اسپان بدان ره نهادند سر یکی مادیان آمد از پیش تر
 بفرمان داد او را برورد کار بیاید ببالین آن شیر خوار
 بایستاد و در پیش او آمدند نیامد ز اسپان مرا و را کردند
 تو گفتی بیا بست آن مادیان همش سایه کستر همش مهربان
 دگر باره چون مادرگاه شد بیتی چو دیوانه کم راه شد
 بیاید بنزدیک فرزند خویش دلش گشت از ریخ بتار خویش
 بسی شکر کرد از خداوند پاک گز اسپان نیامد برویج پاک
 دگر باره دش سویی خانه خویش شب و روز لرزید از جان خویش
 مرا که بزدان کند باوری چه دانند کردنش دیو و پری

بر صده

دگر صد هزاران ز دیوی لعین بیایندش تو ز زند کین
 نیایی که از نام تو بشنوند سر سر زشت برکت شوند
 چنین است نام خداوند پاک ز نامش بر آید بدانشا پاک
معجزات ششم رستم ز رانشت از بلایای کرکان
 چو دور از سر و دامن درخش پدید ز کاوان و اسپان خروچی نید
 بدانت کایزد و راهس یار نه بیند همی چاره خود بکار
 دگر باره کار اندیش کرد دل خویش مانده تیش کرد
 با خبر بفرمود تا جای کرک به بیند و چونید ماوانی کرک
 کجای کرک داردیناه بگیرند و بکشند بر جایگاه
 ز رانشت از زنده انجا نهند دگر زانکه خوانند کز غم رهند
 که چون کرک درنده آید ز گوه بود پچاش گشته کرد دستوه
 ز رانشت را بیگان بر درو چو کرد دگر سینه تنش را خورد
 ببردند ز رانشت را هم چنان که فرموده بود آن شه بدشان

برگشته کرکان برانداختند وز انجا یک باز پس تاختند
نکه کن بتقدیر داد آفرین همت ره داد کرد گیرین
جورفتند کرکان سور کوبسار هم بچکان کشته دیدند زار
یکی طفل کرمان بدانجا بر بیکبار زری او نهادند سر
بدانام او را هم بردند بوزند کینه یکایک خوردند
زراشت فرخ بامر خدای نزد اندر انجا یک دست پای
نزد دست خود را بدان کرک بر که می تاختن گردش از پشت
دین بسته شد کرک در زبان بجان یافته زراشت فرخ آمان
دوان دکر حمله کشند کند چو امینکی بود در کرک تند
نه بینی که چون شاه سران شود تن لشکر از بیم لرزان شود
چنان خواست نیردان لغت برومهرمان شد مگوشید بر
نشش چو دایه ببالین او از آن پس دل داشت بر کین او
چنین کرد اند خدای بزرگ که مهر آرد از کین درنده کرک

چه

پس آن تهر آید که تو بر زبان نرانی بخر نام او بر زبان ط
چو یک ساعت آن کرک بسته کام ببالین زراشت گردش مقام
دویش دوان انداز کوه سر بنزد یک آن معجز روزگار
پراز شیرستان یکامش درون نهادند پر مکر و زنگ و فسون
بیکجا که دیده است باکر و میش بسته بکین کام خوش
دم کرک با میش یکسان شود جوختش پاک یزدان بود
بجشد و یزدان بران پاک جان نیاید ز کرکان تنش رازبان
بنوبت بدادند شیرش تمام چنین تا بدید آب از شام بام
چو خورشید رخشان بر افروخت تاج بدید آمد از چشمه ساج عاج
شده مادر از در و فرزند زار دوان کشت برداشت از کوه سر
خوردن و جوختن بهر جایگاه همی حبت نزدیک فرزند راه
ندانند خود کان کرامی کجاست نه کس نزد او را بنمود ارادت
چو آن کرک را دید بر کوه سر دوان شد نزدیک اوی خبر

کمان بردگان کرک فرزندان
 بدرید و ببرید پیوند او
 چو فرزندان بافت آن پاک رای
 برو اندر افتاد پیش خدای
 نمیکفت ای خالق دادگر
 تو دای مرا این گرامی پسر
 تو بودی نگه دار او از دوان
 تو بودی رساننده او از بدان
 گویای دهم من که هستی یکی
 بدینا و عقبی نه چو نتو که
 پرستش ترا رسید اندر جهان
 چه در اشکار و چه اندر نهان
 و ز انجائی فرزندان گرفت
 سوی خانه شد مانند شکفت
 عجب انداز کار آن گشتش
 کجا دید نزدیک فرزند خویش
 خبر شد بری جادوان یکسر
 که شد رسته از خجک گران بره
 زانشت را آوریدند باز
 ز نزدیک کرکان با عز و ناز
 دگر ره یکی انجن ساختند
 هر گونه کرد و فن ساختند
 بگفتند کاین رنج باشد دراز
 نه بینیم این کار را چاره ساز
 همان به که در کار او نیکریم
 و زین رنج روز یکسر خوریم

سبی

یکی متهری بود بر جادوان
 بر آتشش نام و بلای جهان
 بدیشان چنین گفت بوزان تروش
 بداید چنین فغان و خروش
 که من کار زرتشت دانستم
 بهر باب زان چو نتو شنیده ام
 بتدبیر او نگردد دنیا
 که نبردانش داند زیر نگاه
 که فرزندانی آید پدید
 بدان بسته ماران باشد کلید
 برو بهمن او را پیش خدای
 کند که او را بهر دوسری
 ز پیغامبری آن خدای جهان
 یکی او بود ره نمای جهان
 پذیرد از او رسم و آیین او
 بماند خود اندر جهان دین او
 یکی پادشاهی بود دادگر
 هر او کند یاوری درین
 همه جادوان را شکسته کند
 همه کام دیوان گسته کند
 پسر سید پس باب زرتشت ازو
 که خبر کیه دانی مرا باز گو
 چه بینی ز نیک و بد اندر سرش
 چه دارد برو بر بهی اخترش
 همان خنده بروقت زادن بود
 بگو که زمان است اگر بهت سود

چنین داد پاسخ بدو بر تروش که بیدار دل باش برای هوش
شود پورتو در جهان سردی که چون او ندیده است کسی دیگری
همه سعد کردن بر فطرت همه نیکی بود و حاضر است
به نیکی بود خلق را راه بر بفرمان داد و فرستاد
همان زن او ستاید آورد بگرد جهان نام او گسترده
بدان از کتبی کند جمله است نه جادو بماند نه جادو بر است
پذیرد از شاه گشتاب دین برو خواند از مهر دل آفرین
پدر چون بدانت اسرار او بدل شد دمان گشت از کار او
یکی پیرو بود اندران روز کار خردمند پاکیزه و پوشتیار
نرا آن پیر نام بر زمین گروس بیاید بهنگام بانگ و خروش
سوی خانه پوشت کزین چنین گفت با وی که ای پاکدین
ز رزانت را کاف تا شب سپهر برابر و رانید باید بهر
دارش همچون کرای بر چون کس نگه دارم از شور شر

بیج

بهل پیش فرزند شایسته را بمن سپردن جان بایسته را
پدر همچنان کرده دادش بدوی بر آسود یکجند از کفنه و کوی
بر اند ز رزانت را بخت سال نکمدا و این روز و الجلال
یکی با دگر می بر و بر خشت زبیاره و جادو بر است
معجزات بختم اندر جدل خود و بخت ساسانی برین منوال
وزان پس چو شد بخت سال تمام ز این و بیم کار او شد نظام
بر تروش دورا نسون انگهی بر خشت نزدیک او یک رهی
بدان تبار و جادو میها کنند روان و رازار و رسوا کنند
دران خانه کردند افسون بسی نترسید ازان جادو میها
فرودند سهم و نمودند بیم دل قوم زان بیم شد برد و نیم
رزانت را دل نترسید هیچ نه از جای خود هیچ گردش هیچ
ازان خانه مردم گریزان شدند وزان بول جو گشته بران شدند
ندانسته روشن روان در تنش ازان جادو میهای پیرانش

نکهدار بودش خدای بزرگ ز نیرنگ ان جادوان سترک
چو دیدند ان جادوان بدکهر که نیرنگ ایشان نبه کارگر
از ان خانه نامید بیرون شدند و زان درد غم دل بر از خون شدند
معجزات ششم ز رشت اندر حال بیماری برین صفت
وز انیس ز رشت بیمار شد دل دوستان بر ز تیار شد
خبر شد بری جادوان پلید که بیماری او را فرو خوابید
بر از روش این ماهر جادوان یکی جادوی سافت اندر همان
ز سر کونه داهو فرس از آورد مرا اثر باب منی میروید
بیاورد دارو برش رات مر آن پاکدین را بدان گشت فوالت
بدو گفت دارو بابت خورد که رسته کردی از ان رنج و درد
بمحرماند فیروز کر بدانت ز رشت نیکو سیر
که هست آن یکی جادو جان گری شایدش دادن نخل خدای
ستدار و از مردن پاک دین زمان بر زبان ریخت او بر زمین
سپید

بدو گفت ای ریمین خاک سر مراداروی تو نیاید بکار
تو این داروی را که آورده نیاید آب فرو برده
تو این جادوی هر چه دانی بکن که این را بنزد یک من نیت
اگر تو دگر کوزه ساری لباس چه باشد که باشند دل شناس
اگر تو دگر کوزه بوسی سب ترا باز دانه من ای پشغوب
نشانی تو بر من دید یک خدای که کیتی بفرمان او شد بیای
خداوند کان روزی جان دید هم او باز گیرد چو فرمان دید
معجزات هفتم کردن ز رشت با دیوان و جادوان
دگر بار چون جادوان لعین ز رشت گشتند اندوه کین
اگر چه برو حیل ساز آندند ز سر کونه نومید باز آندند
هم جادوی بد دران روز کار بخیر جادوی شان نبه سچ کار
و یا جادوان دیو ناپاک دین نشستی و رفتی بروی زبان
گرفته همه جادوی را ز دیو نه که ز دادار کیهان خدیو

سودمند مردیونایاک را چنانچون کنون ایند پاک را
بدان پورشپ اندران روزگار بدان راه رفتی که بداشکار
یکی روز از ان جادوان چندتن که بودند متمرران انجمن
ز پوران تروش و ز دور انسردن که گوهر و فسون بر فسون
سوی خانه خوشن بر دشان کرانمایه مهانی کردندشان
خودشهای نیکو بیارده بود بدو در تکلف بسی کرده بود
چو برداشته شد کار خوش یکی مجلس ساخت اندر خوش
چنین گفت انکه پوران تروش که در جادوی مترایش پیش
یکی خوب شایسته نیزک ساخت که دلشاد گردیم و کردن فرار
توبه دانی امروز در ساحری که ساحران جهان متهری
چو بنده ز زشت گفتار باب بگفتا که گفت ناصواب
نباید نیزک در سحر بدین راه بی راهه ناکه روی
اگر خبری راستی ببری سرانجام خود را بدوزخ بری
و اگر خبر سویی حق بود ای تو حقیقت جهنم بود جای تو

بدین

بدان راه رو کایزد کرد کار نماید بی خلق را آشکار
ز نیزک جادو توی غافل ز کار خدای جهان جابلی
سرانجام جادو بدوزخ بود همه حاصلش آه و اوج بود
بر زشت گفت انکه بی بردش چرا فصل کوی نباشی خموش
که باشی تو چه و پدرش من کنونی که از کار من
بمی شکنی در بدر از من بدنیسان بی کوی بدر سخن
ز جمله بزرگان روی زمین نیارد که گفت بشم چنین
بمی بایست تا بدین شهر در برشته بر آرم ز مات خبر
کم نزد خلعان ترا بفروغ ز کار تو گویم بهر کس دروغ
ببردی بر آب مقدار من تباپی فرزندی تو در کار من
ترا از همه خلق کم باد نام مباد و بگز دلت به نیکی تو کام
بدو گفت ز زشت ای خاکسار نیاید دروغ تو بر من بکار
اگر تو دروغی بگویی ز من فروغیتو کمتر شود ز انجمن

ولیکن بتو بر چه گویم همی ط بجز راستی نمیگویم همی ط
بخت دل دوست تو بشکنم وزین دست فرمان بربر افکنم
نشتم ترا بر خسری عافری و گر چند دعوی کنی کمری
بفرمان دارنده دادگر کنم کارهای تو زیر و زبر
بفرمان بر آرم ز جانت و مار تنم را کنم خسته و خاکسار
بهمه جادوان خیره مانند زوی بدان مایه حال و چنان گفتگوی
تو بشنید گفتار یوان ترش تو گفتی رفت از تنش عقل و
از این سوی خانه خوش رفت همان شب مرا در غم گرفت
بود اندران رخ و تیار جان هم از کو مکان و ز تنش همچنان
چو شد با تیره سال ز رفتن نیا سود کی ساعت از ترش
حکایت برین معنی مرقوم است
شب و روز در پیش و آفرین نهاده سرخوش تن بر زمین
ز بختش دل اندر سرای سپنج تن از ترسکاری به تیار و رنج
بسی نیکو کردش اندر جهان چه در لشکار و چه در نهان
برنجابه

برنجاک بودی کی کوسلب مرا و نهان تا بکردی طلب
مرا و بخواندی و کردی بغیر بدادی ز بکونه بسیار خبر
برنجاک بودی یکی مبتلا از آن مبتلا او بودی در بلا
بمش جامه دادی بمش خواسته بکردی همه کارش آراسته
بنودی بنزد یک اویس خط جهان را ز هر چه در و سیم و زر
بجز طاعت ذکر از کرد کار بنودی تنش را سوی روزگار
بکشد و نام نیکو در جهان بنزد کهان و بنزد مهان ط
کز پنجین راه و آیین بود چنانکه او مرد بهدین بود
هر اندل که با ترس کار بود ز دوزخ و رارستکار بود
جو سی سال گذشت در کار او برفت از خطر داد بر کار او
در بیان رفتن ز زشت بسوی ایران زمین بدین توصیف
دلش سوی ایران زمین ری کرد بیاید از انجا با چند مرد
همیدون کسانیکه خوشان بودند در انراه همراه ایشان بودند

چو با هم روان نزد دریا رسیدند هیچ کشتی در آنجا پدید
 ز رزقش را دل بی آن زبان بدانجا که ماند چون نمکدان
 همی خواست ز آنجا که باز کرد نیار و زانرا بد آنجا برو
 و لیکن ز مردان همی رشک کرد زانرا نیار است در آب برد
 نشاید زانرا برهنه شدن بخاصه به پیش غریب انجمن
 بنالید بر قمار کرد کار همی خواست زان آب دریا کنار
 جواز دل بنالید با ترس پاک پذیرفت شد پیش نزدان پاک
گذشتن ز رزقش در آب دریا برین صفت است
 بیاند ز رزقش رفت اندر آب بدان قوم فرمود ز قن شتاب
 بدان آب دریا همی تاختند ای آنکه جامه رتن آختند
 حوشتی رود اندر آب روان رفتند در آب دریا چنان
 تو کفایت بران آب پل بسته بود بران پل گذر کرد ز رزقش زود
 سفندار مدماه رفت تمام بروزی که خوانی این رزقش نام
 رزق

درین روز ز رزقش پاکیزه دین در آمد سوی خدا ایران زمین
 یکی جشن بداندان روز کار بزرگان کشور فروز از شمار
 سر آمدان جشنگاه آمدند ز شادی و رامش به هم می شدند
 بدان جشن شد خواست ز رزقش زود در آمد شبی شمع کیتی فروز
 شب تیره تنه ابدان ره نجفت و لیکن روانرا خرد و داد نجفت
در بیان خواب دیدن ز رزقش و حقیقت آن برین مثال
 بخواب اندرون دید کرد دختر یکی لشکرش به بسیار مر
 مراد را پذیره براه آمدند و بنزد یک او کینه خواه آمدند
 گرفت بهر جانبی راه را به بسته ز بر سو گذرگاه را
 بدانجا ز رزقش چون نگریه یکی لشکر دیگر آمد پدید
 همی تاختند از سوی نیم روز همه جنگ ساز و می کینه یوز
 نهادند شمشیر در یک و کر نه می شدن لشکر و دختر
 چو زینگونه نزدان نمودن خواب که کن به تعبیر و پاسخ به باب

این صفت خواب ز رزشت که دید برین امثال است

ز تعب خواب اندر آرد چهره چونیکونکه کرد تعبیر کرد
که ز رزشت چون پیش نردان شود ز نردان پسران ز رزشت شود
دلش یا بد از کار دین الکی بداند از اسرار دین بهی
چو او کرد از پیش نردان پاک از انجای روشن بدین تیره خاک
بدان کند دین به آشکار کلی راست بگفاند ز خار
چو یابند از دلو جادو و جبر بر زمش بد بندند یک سر کرد
بیابند نزدیک او نازمان چو شیران پر خاشخوی کنان
چو زین حال میدیود که شود بیاید بدین بهی بگرد
چو غم را میسر شود در زمان بجان شادمان و بدل مهربان
پذیرد بهانکه از دین به شود که از رسم و این به
وزان پس بخواند او ستا و رند بران دلو جادو و بانگ بلند
که نرند دیوان پر خاشخو هم جادوان لعین سر بر

چوبه

چو تعبیر این خواب یافت راه و زانجا بیاید سوی چشمگاه
ازان جشن خرم دلش شد شاد چو شادی سوی معدن دادند
چو یکچند کی شاد و خرم گذشت و زان جشنگاه بان بهشت
گذشتن ز رزشت براب داتی برین معنی مذکور است
از ان پس وزان جشن گذشت باز بیاید نزدیک دریافراز
چو یک نیم از ماه اردی بهشت گشت و جهان گشت همچون بهشت
بروز که خواند و را و میسر بدانکه خورشید نمود چهر
در انوقت نزدیک دریا رسید یکی رزف در بای بن نایب
بو ستاد و رون نام او داتی که خوش بود و است پرگز بهی
روایت چنین است از اصحاب هر که شد آب دریا بدو چهار بهر
باب اندرون رفت ز رزشت یک نیاید از آن در دلش پاک
یکی بهره ناساق ز رزشت بود دو بهره از زانو اش بر فرود
سیوم بهره بود تا میان تنش چهارم بفرود تا گردنش

تو از کار دادار پروردگار هر بخت بگویم شکفتی مدار

صفت دیگر بر این معنی مذکور است

نشانی از آن نه برار شود تازه دین بهی چهار بار
و اول ز رزانت سفهان ز حق دین با آوردی کمان
دوم بار بشید کند دین قبول بیوم بار ماه بشید رسول
چهارم چو ساسانش بکوسید جهانرا کند پاک همچون بهشت
نمودن خداوند فیروز کمر بدینسانکه کفتم بدریا گذر
تن موبدان آب پاکیزه کشت آبی انکه از رنج فرسوده کشت
چو ز راکه آتش بیالابدش ز بالودگی قیمت افرایش
سروتن شست و دوش شسته بود میانرا بفرمان کمر بسته بود
چو آمد از آن زلف دریا گذر پوشید جامه شادیش باز

این بیان دیگر صفت است

بیاید بزرگشت پاکیزه برای همان روز بهمن با خدای

در خنده

در خنده از دور مانند خورده پوشید یک دست جامه چو نور

بزرگشت گفتا که بر کوی نام چه جویی بدینا چه جویی بکام

بدو گفت ز رزانت که نیکوای بخویم می جز رضای خدای

مردم می سوی فرمان او است از بر که هر دو جهان آن است

بخش از این پی بخوید دلم بگرد کثرت می بنوید دلم

اگر امر نیردان بجا آورم همه کام دل زیر پا آورم

دلکین کمانم که هستی مرا به کیتی تویی پاک دین رسا

چو بنید بهمن فرشته از تو سخن های در حور گفتا بدو

که بر خیز تا پیش نردان شوی بر بخت مراد است از و بشنوی

همانکار ز رزانت برای حالت چو بهمن نمودش بدو راه رات

بزرگشت گفتا که در چشم خویش فراگیر یک لحظه روز و شبش

تو گفتی که مرغی مرا و از جای ر بودست بدو دست پیش خدای

چو کشید از رزانت مرچشم بمینو تن خویش دیده فرا

از اول یکی انجن نگرید که از نورشان سایه خوش دید
 میان وی انجن بیت و چهار قدم بود بشو سخن کوشدار
 یکی انجن دیگر از پاک نور پرستار ایشان دران خلده حور
 بنیاد فرشته بسی در زمان بیدار او یکیک شادمان
 پیرسید بر یک ز رزقش را نمایان بیکدیگر انگشت را
 همی رفت تا پیش یزدان پاک بدلتشادمان و تن درون پاک
 بد آنکه شد پیش یزدان فراز همیکدور خورد قدرش نماز
 و زان پس که راه تماشایش گرفت سخن باز داد بر پیش گرفت
پیشش اول ز رزقش پیش خدای عزوجل
 ز اول پیرسید کاند ز زمین کدالت از بندگان بهترین
 چنین داد بآنچه بدو یک خدای که جاوید بودت و باشت خدای
 که تهر کسی آن بود در جهان که او راست دارد اندر جهان
 و اگر آنکه باریست از او گشت دل هر کس از او تیش و گشت

تجرب

بن خبری راست سپرد و چشمش سوی کایت تنگد
 سیوم آنکه باشد دلش مهران ابر خیرای که اندر جهان
 ابرانش و آب و بر جانور چه از کوه سفند و از کاو خر
 که از شان او بهره یا بد روان زوزخ شود رسته تا جاویدان
 و اگر آنکه باشد تیرا سودمند جور بخانی او را نیاید پسند
 اگر بر که اندر سراسی سپنج از و برت بر بندگان ظلم و رنج
 برون رفته باشد ز فرمان من بکوهن سخن با بدان انجن
 بدوزخ بود جاویدان جای او کزین امر بیرون نهد پای او
بیان پیشش ز رزقش بار دیگر
 پیرسید ز رزقش بار دیگر ز یزدان که وارنده داد کرد
 ز امشاسفندان که کردید تر بنزدیک ایند و پسندیده تر
 کند که از نام و دیدارشان بهمان بشنوا اندر ز گفتارشان
 هم از تیره ای که بد کنش که هرگز به نیکی نیار و منش

بدی را بدان جز که ابر من ط هم از دیو ملعون ناپاک تن
 همان بد کنش خیل از منست بد و زخ مکافات نشان منست
 به پیاده بر من دروغی نهند بید کردن من کوایی و بند
 بد و زخ سپارم روان تنش بر آنکس که گوید تو بی بد کنش
 پس انگاه از علم های برین هم از اولین و هم از آخرین
 ز رانشت را کرد و یک یک معین زادم که آن رستخیز بن
 ز آغاز کیتی بید آمدن و ز انجایی تا چیر فانی شدن
 هم از گردش جرخ بر آسمان هم از نیک و بد فعل استار کان
 همان حریفی مرا اندر بهشت که از نور خالص روانشان سرشت
 همان قد و ولای ای شمسافند بیارسته همچون سربلند
 همان حور عیان را که نزد آن نوید بد اویش مار و کوروش امید
 نبودند کم پیش بر یکدیگر چنان آفرید این دو دادرگر ط
 ز راه پرستیدم نکذرنند رخی را سویی رویش آورند

چو بر پای

چو بر پای دارند فرمان من از ایشان که نیران شود این
 به از روشنی نیت اندر جهان بنزد کهان و نیر و همان
 ز خور آفریدیم حور و نعیم ز طلمت بیدار شد پس جهیم
 به انجایی که باشی بهر دوسرایی ز نورم نه بینی تو برداخت جایی
 پس آنکه بیا موقت بوسه و زدن ز رانشت را کرد کار بلند
 به انجایی که بیدار شود نور پاک نیارد بد و شیر کی کرد خاک
 بد و گفت کاین پیش کشا شاه بخوان تا بیا بد بدین سنگاه
 به نیکی بگو تا بداند مرا به بیدار کرد کس بخواند مرا
 به روز و شب مشفق مهربان از نورم نه بینی تو اندر جهان
 نکند از بند مرا سربسر یکایک بکشتار تا جور
 به موبدان را خبر کن ز من که تا دور مانند زره این
 به میدون بگو خالق را در نهان حرا باشند از دوی جاد و نهان
 ز هر گونه گفتار چو گفت شد ز رانشت به بدین بر شفت شد

بیغزو در آفرین خدائی که نیکی دیش بود نیکی نمانی
بر گذشتن ز رشت از پیش نردان و آمدن امشاسفند^ن
پیش او و وصیت کردن از سخن گفتن بهمن
امشاسفند برین بیان^ه
چو ز رشت از پیش نردان نیاز بکام مراد دلش گشت باز
پذیره شدش بهمن امشاسفند کجا بود سالار بر کوسفند
برو گفت این کوسفندان هم سپردم بتو بر کجا بدرمه
بگو تا بر مویان و وردان بگو تا بگویند با بخردان
به نیکو نگه داشتن کوسفند کز و در جهان بود سودمند
بگشتن نیارند که کورده نه آن کوسفندان که باشد بره
همان گشتن کوسفند جوان کز سودمندی بود در جهان
پسند نباشد نبرد خدای که ز نیکو نه گشتن که چهار پای
همیدون نشاید صراوت بگویند سخنها درت و درت

سجده

۴۶
۴۷
نیکو باید این چهار پا داشتن پس آنکه از و پره برداشتن
که من چون شنیدی سخنها بند که بستم نکه میان این کوسفند
همان کوسفند جهان سر بر پذیره زغم از این دادا کر
بدینسانکه گفتم ز من در پذیر بگو این سخن مانی به برادر پیر
بعد زینهاران نشاید سپرد نباید که داری توانکار خرد
بگفتم بکام یک همه کار خویش از انیس تو دانی و دادا خویش
چو پذیرفت ز رشت ز امشاسفند که بخت کند از پی کوسفند
آمدن اردی بهشت امشاسفند نبرد یک ز رشت دور^ه
نیکو داشت تن ادران^ه
به پیش آمدش فرخ ارد بهشت به آنکه این از وی اندر گذشت
بز رشت گفتا که ای پاکتن پذیرفته این دو و لمان
پیامی بر از من بگشتا شاه بگو ای داوند و بهیم و کاه
سپردم بتو کار هر آوری کجا نام یابی تو در کشوری

بفرمای تا خوب دارند نشان خورشهای در حور و سازندشان
 نکوشیدن کشتن اوران باب لصف و خجاک کران
 بفرمای تا موبدان و ووردان بدان پاک پاکیزه پیر بدان
 میانزابه بندید و کوشش کنید همه اورانرا پیرانش کنند
 پیرشهر اسبند آتشکده قرائش کینی رسمهای شده
 چو ما و اکش واپدید او رید بر در بسی وقفها کسریه
 که تا کار او را بود بر ساز نکیرندان گفت اما مجاز
 که ان نور از نورهای خدات که اکنون رخشان پیش شهادت
 چه بینی از خوشتر و جهان بفرمان هر کس بسته میان
 بود هر کرا از زونا گیرند بدو حاجتمندان بر نا و پیر
 نخواهد ز مردم بخیر میری بخوید و کمر کونه پیش و کمی
 تنش بچو میرم تو نکمر بود بهر ساعت او چو جوانتر بود
 زمرک و ز شیر زشت تنش چو پیرم نهادی به پیر امش
 چو خوشبو

چو خوشبودی بوی خوش بیکمان معطر کنند متراد زمان
 چو ناخوش دبی ناخوش اید ز بوی به بین ما که می بود زین دروی
 بر درخ سرما ز نزدیک تو کند روشن از جان مارکب تو
 پس انرا که چندین بود و برج او بدانشته باید ترا از ج تو
 چنانچون سپردت ایزد بمن سپردم تنوای سری الجمن
 بر اندل که این بند ما خوار گشت تن او را بدوزخ گرفتار گشت
 بر انگس که بر پند ما کرد کار بخت است خوشنود کرد کار
 چو ز رشت بهمدین زار دی بهشت ستان سخنهار زودر گذشت
 آمدن شهر پور امشاسفند نزدیک ز رشت و در نیکو
 داشت تن ایوختیان
 که کرد شهر پور امشاسفند به پیش آمدش با دلی بر زبند
 بدو گفت ای پاک پاکیزه رای شب و روز بر آفرین خدای
 چو رفتی بر بر از بلند آسمان پیامی بر زمین بری مردمان

بکوی بد انگس که دارد سلاح ز شمشیر و بان و کمر و رزم
که تا کار او دارد آراسته ز دوده همه ساله پیراسته
که جان بد اندیش در پیش او چو بیند بد روش زانده است
چو کار و سلاحش مهیا بود چو خورشید در رزم پیدا شود
نگداشت باید بد رجاء خویش نباید سپردن بیدخواه خویش
نه دشمن مران داد باید بهی که بس کار نیاید چه باید بهی
بخلق جهان باز گویند پیام از اول و آخر همه را تمام
چون پند ز زشت را باز گفت بمنکه سفندار بد پیش رفت
آدن سفندار بد نیز یک ز زشت بر نیم خط
چونیکو که کرد ز زشت را بسی افزین کردیم پشت را
چنین فرمان داد آفرین که پاکیزه دارند و در زین
ز خون و پیدی و از مردگان نباید که الوده باشد جهان
بجای که نبود برو گشت و کار نه آب روان بر و بر گذار

و

ن و پیدی بد انجا برند که مردم بر و راه را سپرد
چو آباد باشد بکشت و بکار بمردم رسد سودا و بی شمار
ز شاهان بود انکس بهترین که کوشند با باد کرد زین
چو بشنید این پند را کار بند که پند است شایسته شود
آدن خرد و امناسفند نیز یک ز زشت بدین بیت
چو ز زشت از انجا بکاشت روی مانکا خرد و او شد پیش روی
ز زشت گفتا که ای پاک جان سپردم بتو آب های روان
بم از آب کار نیز و بم آب رود که آید بیدار فرزند و فرود
یکی از فرزند سری کوه سار یکی از فرزند چه و جو بسیار
هم از آب جایی و کار نیز که آید سوی گشت پاییزها
بخلق جهان باز گوی کر آب بود در تن همکنان ز نور تاب
از روزنده باشد تنی جانور و ز تازه باشد هم بوم و بر
از دور و درید مر و در را بازی باین تو این کار را

میالای او را بچون و نسا که ناز تو خوشنود باشد بجا
چو آلوده باشد ز تو خسر تو فراید بهر دو جهان دردتو
هر آن خوردنی که آلوده گشت از خوشی با طعم پالوده گشت
طعام به کس بد و بر برند چو بیدش ای ایام او خوردند
چنین نعمتی پاک پاکیزه دار بخاصه که فرمان دهد کرد کار
چو پاکیزه باشد مرد راه مر ببايد گذارد دنیا در خطر
و این در صفت خرد و امتیاس **فقد سخن امر واداد**
چو گفتار خرد و ادب بر بهانگاه امر واداد شد بیشتر
سخن گفت درباره زیستن بزرگشت پاکیزه و پاک تن
نباید به بید کردن تباه به پیهوده برگردان از جایگاه
کز راحت مردم و چهار پا نکند واداد را و یک خدا
پس آنکه ز هر گونه پند واداد زانشت را از بی دین واداد
نفرمای گفتا که تا موبدان بگردند یک چند کرد جهان

بمیر

بمردم ازین در خبر گسترند که او خبر بی راستی نپزند
بهر جای بر پائی کن زیر کی که داند سخن کوی با بر یکی
چو کرد و در بی دین وادادش کار نماید بکیتی به بیداد کار
بدانند او ستانیا نش کنند بداد اریکیتی ستایش کنند
به نیکی بدارند گشتی بیایی باند ز تو نام نیکی بجای
به بندند بر کس گشت میان که گشت است مردین به ران شان
بکوشند تا گویند بر چهار بدارند پاکیزه بی عوار
ز باد لطیف و آب روان در خنده آتش ز خاک کران
بدین چار گویند تنی جانور مرگشت است واداد فیروز کر
همان به که پاکیزه دارند شان ز انعام ایند و شمارند شان
چو شنید ز ایند و هر گونه راز از انجا که بشادمان گشت باز
ز نیکی و شش یافته کام نام سویی گیتی آمد بدل شادمان
بمیر جادوان آکی یافتند به پیکار ز رشت شتابند

۱۵۲

همان نره دیوان ناپاک و از آب کس همکین بی شمار
چو دیدند فرزانه ز رزقش را بدندان گرفتند انگشت را
پس آنکه سری جادوان لعین بدان مهر دیوان پاک دین
بز رزقش گفتند او ستا و زنند بداری نهفت تو ای ارجمن
که مار را و اینست افسون تو همان تنیل زرق افسون تو
چو بار بدانی و آنکه شور نیاری بری جادوان جادوی
ازان بدسکالان چو ز رزقش پاک شنیدین سخن شد دلش خنده پاک
پس آنکه یکی از او ستا و زنند بخواند و بر آورد بانگ بلند
چو دیوان شنیدند گفتار او رمیدند یکسر ز یکبار او
بر زیرین جلد نهان شدند همه جادوان زار و لرزان شدند
یکی مردند بر جانی گاه یکی بهره کشند ز بهار خواه
بتوفیق نردان پروردگار بر آورد ازان دیو جادو و مار
که ایاور رشت یزدان بود همه ساله با بخت خندان بود
توکل

توکل بهر کار کن برخدای کز نوب نباشد تیراه نمای
چو تکیه هم از کردگار افکني برو کردن خوشی بشکني
در صفت خراب کردن ز رزقش دیوان را و جادو را
چو ز رزقش پاکیزه و پاکتن ظفر یافت برشکرا هرکین
همه جادو و انکو سز کرد همان دیوانا پاک خوار کرد
از انجا سویی بلج برداشت راه ابر عزم درگاه کتاپ شاه
بوقت بامیون بد انجا رسید زمانی بد رگاه خود آرمید
بسی نام نردان بخواند از خشت پس آنکه نبرد یک شه راه حجت
خرام بیاید سویی بارگاه مگر که کرد در شاه و دیهم و گاه
ز اول دو وصف دید از مهران بیایستاده مگر بر میان
بزرگان ایران و بر کشوری بهر جا که بد متری با سری
تو گفتی که حاضر دران بارگاه درخشند همی ز بهر مهر و ماه
و از فرزانان نشسته دو وصف به فیلسوفان عزم و شرف

دو صف مرد بودند بادستگاه نشسته بری تخت کشتار شاه
پدید آمده مایه بر یکی و اگر پیش دانش و یا اندکی
بخاک انداختن ابا یکدیگر ز پیش شهنشاه نیکو سیر
مراثر که دانش بدی بیشتر بنزدیک شاه پایگاه بیشتر
نشسته شهنشاه بر تخت عجاج بر نهاده ز فیروزه تاج
بیاید ز رخت فرخنده نام یکی آفرین کرد بر شاه تمام
چو بنید کشتار گفتار او شد آگاه قدری ز مقدار او
بپرسید او را و نیکو نواخت میخواستش با حکمان شاخت
یکی گریه آورد اول پیش نهاده از میان دو صف پیش
ز رخت رافت و روشن بیاورد ز علمی که داری و فین
چو شربت ز رخت پیش فرخنده بر آورد در تاج از صدف
تبریب با آن کسی کل تخت فراموش آمد سخن با خربت
مخاکا کردند با یک دگر ز رخت را بود فتح و ظفر

سجی

یکی شخص از جانب رخت مناظر شد و او برویش بکالت
نکندند ناکام بر دوسر نشاندند ز رخت را بر زبر
بدنیسان یکی دیگر آغاز کرد سری علمهای کهن باز کرد
بسی گفت آخر خروجی نکرد سر انجام بیکام شد و در بند
نکند رخت ترتیب بر رخت ز بر یک می دانشی باز خواست
بر انکس که او کردن افراختی بنا کام سپری بیانداختی
سدیکو رفت و چهارم ز پس ز پنجم برید گفتی گفتی
چو حاضر شدندش همه جایگاه بزرگشت دادند در پیشگاه
همی کرد کشتار در روی نظر بمانده ز گفتار او در عجب
از نیکو نه بر کس از رخت رخت سبق برد آمد همه کام رخت
همیدون حوسی کس بر رخت بماندند عاجز به بستند لب
همه فیلسوفان بماند شکفت همه دل شکسته شده در غمت
همی بر کس اندوهی خوش خورد چو دیدند نیکام شک و شبرد

شهنشاه ز رشت را پیش خواند مرا و را بنزدیکی خود نشاند
 پیرسید از و چند گونه سخن از اخبار و ز علم های کهن
 بواجب همه پاسخش یاد کرد شهنشاه را سخت دشاد کرد
 بنزدیکی خوشترین شهریار ز رشت را خانه داد استوار
 همه فیلسوفان شده ننگدل ز پیش شهنشاه گشته نخل
 بر فتنه تا با مادی بگاه بیایند با یکدیگر پیش شاه
 ابا مرد دینی محاکا کنند مرا و را بری شاه رسوا کنند
 نه آگاه بودند از کار او که ایند کند تیر بازار او
 بر فتنه و انبختند بیج بگردند هر کس بنوعی بسیج
 ز رشت صافیدل پاکتن سوی خانه رفت از برانجمن
 همه کار خود را طرزیده بود برانجمن بیایست سازنده بود
 بسی لشکر کرد از خدای جهان که او را ظفر داد بر دشمنان
 ز طاعت نیاسود ما با مادی همه شب ز ایند می کرد یاد
 جیب

جواب و سوال با عیان روز سیوم در حضور شاه
 دگر روز چون گنبد نیل فام برون احتش تیغ تیز از نیام
 حکیمان بری تخت شاه آمدند ابر عاده خوشی صف بر زدند
 بیاید ز رشت پاکیزه را بی فرستاده ایند دره نمایی
 محاکا بگردند با یکدیگر سر انجام ز رشت شد کامور
 جو کام حکیمان فرو بسته شد ز تیمار غم جان شان خسته شد
 همی گفت هر کس کاین با یکدیگر بدانت کاین قدر ایند ریت
 ز رشت مانند شیر غریب که پیش دوان بر جمد از کین
 حکیمان بان دو دو بر خطر ز رشت مانند شیر نر
 ز علمی که بر گفت مر بلیل نمودن بران گفته بر صند دلیل
 شهنشاه ز رشت را با گاه بر افروزد و آورد نزد یک گاه
 پیرسید از نام و از نشش هم از شد و ز اصل و در حشش
 ز رشت بر گفت نام و ب بمیدون ز شد و ز اصل و حسب

ت گفت فردا بهورمزد روز چو پیداشود شمع کتی فروز
بفرمای تا مهران سپاه بیایند یک سر بدین بارگاه
هم از فیلسوفان بیایند جمع وزین سرفرازی پیرند طمع
چو دیگرانرا که جوشیده اند که بامن بدانش بکوشیده اند
پدید آورم یک بیک جواب ز هرگونه دانش ز روی صواب
بس آنکه بگویم ز دعوی خویش بیای که دارم کدورت پیش
چو گشتا پیش این سخن شنید ز راتشت را خوتبر نگیرید
بفرمود تا بادی بگاه بیایند هر کس بدین بارگاه
بدین شرط رفتند آن پاکتن بیاد سوی خانه خوشتن
بسی شکر کرد از خدا بر همان که همت انکار بر او بر نهان
بیم تر ببالین نیار و در سر نیایش بمیکرد برداد و کرم
وز انسو حکیمان بکشای شاه برفتند دل خسته و جان تباه
ز مانها بر از غفل و مشغله روان شان بر آتش مشعل

سیکانه

۹۰
۳۱
که یکانه مردی در آید ز در کند بان بر نیگونه زیر و زبر
نمکنده است مارا بر شاه آب برقت بر باد نیسان خطاب
نباید که ناموس ما بشکند همه نام مارا نجاک افکند
دو بهره را خوار و جبران شدند وزین پایه یکسر فرود آمدند
چو فردا بیاید بدین بارگاه بنزدیک ما باشدش جایگاه
پس آن به که با یکدل و یکزمان نشینم در پیش شاه جهان
سخن بای او را به رد کنیم و گرتنیر بازار او بشکنیم
بدین شرط بر یک سوی خانه وزانند به کین در آتش نجفت
سیوم روز چون چهره خویش مهر نمود آن شه اختران از سپهر
بباید بدرگاه گشتا بکشای کسی کو خرد داشت هم دستگاه
حکیمان سوی بارگاه آمدند همه یکدل و کینه خوراه آمدند
بزرگان لشکر حوایجا شدند به پیش شهنشاه در صف زدند
بیاید ز راتشت فرخنده فال بدان بارگاه شه بی بوال

جواب حکیمان شه باز داد بوقت محاکمهی داد داد
اگر چه زمانی فشرده بای بنام یکسر سپردند جای
و که چند بستند بر هم زره زره هم بدرید و بند کمره
و که چند تدبیرها ساختند همه جای خود را سپرداختند
اطهار نمودن زراشت خود را که پیغمبر بدین بیان است
سیوم روز چون چهره خوشتر نمود آن شه اختران سپهر
بیامد بدركاه گشتاپ شاه که کو خود داد و هم دستگاه
ز باطل چه خیزد که چون تبت حق همیشه بود صاحب حق سبق
چو از فیلسوفان نماند بچکس که آرد زدن پیش او یک نفس
ز بالائی هر کس نزدیک شاه زراشت نشست با قدر جاه
گشتاپ گفت ای جهان گدای رسولم نزدیک تو از خدای
خدای که بفت آسمان و زمین بفرمان او شد سرسرخین
پدید آورید استارگان بدینگونه از پیش تطارکان
خدای

۹۲
۳۲
خدای که جان داد و رو در دید ابی انکه بر بنده منت نهند
خدا گنیم بر ملک تخت و طراه ترا داد بیدر هم دستگاه
ترا از عدم در وجود آورد بفرمان او کارت انجا رسید
که بر بندگان جمله فرمان دبی شده شهریاران به پشت روی
بگفت این وزیر کنده دستاورند بر آورد پیش شه ارجمند
بدو گفت کایزد بمن داده است بنزدیک خلعان فرستاده
بدان شب بدین گفته بندید کار بفرمان دادار پروردگار
مرا این را بود نام او ستاورند بیاموز فرمان برو کار بند
اگر سویی فرمان بود رای تو بخلد برین است ما وای تو
چنانچون ز دنیا دل شاکست ببقی نیاز و روان فرشت
اگر سویی فرمان نیاز سیرت بخاک انداز سرافست
شود از تو از زده دادار تو شکسته کند نیز بازار تو
سر انجام از اینجا بدو رخ شوی اگر بند داد افیرن نشوی

مکن هیچ بر گفته دیو کار ازین پس گفتار من گوش دار
 بدو گفت گشت پناه جهان پیرمان چه داری پیر این زمان
 اگر زانکه برمانت باشد در گشت مرا واجب آید بدو کار بست
 جهان را ز فرمانت که کنم ز تو دست بیداد کونه کنم
 بدو گفت ز زشت برمان من بس است این آورده فرمان من
 مرا گفت این دو کای بی نیاز بود حجت شاه کردن فرزند
 نه بنی که این بس دیو لعین یکی آشکارا بر دین زمین
 ازین نام کا آورده ام در جهان شوند دیو جاد و سحر نهان
 چونیکو بدانی اوستا و زنده نباشد حاجت پیرمان و پند
 برانید و برمان بس این کتاب که آورده ام نزد تو بی حجاب
 بدانی بدو را ز هر دو جهان به بنی دروگر دش اختران
 بیانی بدو در ره راست نیارست راسوی کاست
 تو دانی که نیکو اندر جهان گفت است کس آشکار و نهان

بخت

بز زشت گفت آن شه پاکتن کزین زنداوستا بخوان بشن من
 زانکه بر خواند فصلی تمام گذارش جواد کرد اندر کلام
 جوشید گشت آب اوستا و زنده نیاید دران ساعت اورا پسند
 دلش گریزد رفت معذور بود ازین که زان پاکیکه دور بود
 نه بنی کزین کودکی بی خبر بیک مایه باشد او در کهر
 چو کرد و بزرگ و بداند کار بجان خود آنرا که کرد است خوار
 همیدون بنزد یک دانا چه قدر ز علمی که خواند اصحاب صدر
 چو یکروز آن دانش آگاه گشت که آن شاه سخن را بهر خواه گشت
 چنین بود کار پیر پیر شاه جوابه نبودش بدان جایگاه
 بز زشت گفت آن شهی آفرین خواند و بیم و تاج و تکیه ط
 که دعوی کردی تو بر روائت ولیکن نباید بتجیل راست
 که نامن بدین کار به نیکرم ز هر گونه اندیشه پیش آورم
 بخویم من این زندار روز چند بدانم که چو نشت گفتار و پند

بجویم ز دعوت موعظه نخست که دعوی بمعنی بیاید درست
کز آنکه نیکم بر نیکی کاره پذیرم چو کرد مرا آتش کار
تو بر عادت خویش هر بیاور بدین بار که ای و دلش دوار
هر آنکه که ای کشته است راه بر بخت بیاید بکوی و بخواره
ز راتشت گفتار کثا رواست بگو آنچه در دل مراد و بواسط
اگر حتی خواست خوابی زان پذیرم بدینا شوی بی گمان
بگفت این در بحالت از جایگاه بدان خانه آنکه فرمود شاه
حکیمان کشته بپرون شدند زانده غم دل پر ز خون شدند
ز کار ز راتشت مانده عجب بدان کوزیدند انگشت لب
نه بودند با کوشش او تا بدار نه نزدیک شاه جهان آبدار
چو دیدند بر مان پیغمبر بریدند طمع از همه ساحری
چرا می ناپاک انداختن مدعیان در میان راتشت
چو گفتار ز راتشت دریافتند بتدبیر تشششتافتند

در پیغمبر

۴۶
۲۶
را از گونه کردند اندیشه و زان کار گفتند کم و بیش
دو کس زان حکیمان بسیار تر دواز فیلسوفان بیدار تر
چو گشتند با یکدیگر حیل ساز با خبر یکی حیل بستند باز
که پنهان دارند در خانه او ز خبر یکی کیند خطر جان او
وراتا بدان خبر رسوا کنند پس آنکه بیکبار غوغا کنند
از ان قوم ناپاک بیدادگر ز راتشت پاکیزه دل بی خبر
پنهانگاه از خانه برون شدی جزو زدیک کشته شد آندی
نهادی کلید دری خانه شاه هم آنجا نزدیک دربان شاه
حکیمان از ان کار که شدند نیز نزدیک دربان شاه آمدند
بدادند چری بمرودی پلید که ناداد پنهان بدین کلید
بجستند ان فیلسوفان نهان ز خبر یکی ناپاک تر در جهان
ز خون و پلیدی و موی ناسمجیدون سرگشته و شک جدا
پنهان استخوانهای کز مردگان بجای که دریافتند ان زمان

بپردند یکسر سوی خانه اوی چو ز نیکو نه کردند دربان اوی
نهادند در بالش و کبیه بگردند از نیکو نه بلیس
دگر به بستند در باز جای کایدش بدودا ناپارس
سپردند و دادند با او قرار که هرگز نگوید انداین اشکار
گفتن ندعیان که ز رانشت جادو کرت
وز انجی بنزدیک نشاندند به بنزدیکی تخت گاه آندند
نشستند ز رانشت گشتار به یکدیگر در زندهاوستانگاه
عجب ماند در خط گفتار او حقیقت نمودش خردار او
حکیمان بگفتند ای شهریار تنی نازک خوش رخمدار
که این زنداوستا به جادو زانی تو شایه که این مرد گیت
بمخوابد این مرد جادو برست بهر خو که خواهد تر از نبردست
به بنزدیک و افسون ترا نرم کرد دلت را بگفتار خود کرم کرد
به شب همی جادو میا کند بگوشت که نام ترا بشکند

چون

ترا چون حقیقت بدت آورد بسی شور و شر در جهان گسند
تو شبایی و مانند کان توام به پیش آمده مردمان توام
بگفتار این مرد غره میباش کن جادو و انرا در افاق فاش
مشو تا توانی خریدار اوی که آگاه نه تو در اسرار اوی
که فردا پیشبانی آید ترا بدل رخ و اندوه فراید ترا
جهانی بعدل تو آراستد کز فتنه آلام و بر خاسته
بگفتار این مرد ناپاک دار میفکنی تو در شورش و اضطراب
بگفتم ما آنچه دانیم راست از اینس تو شبایی و فرمان ترا
چو شبید گشتار بگفتار به یکدیگر اندیشه در کارها
مر آنرا بنزدیک شاه آورند به بیند و یکیک نیکو نگرند
ز رانشت ایمن ندانکار خوش ازین در نیایدش تنها خوش
نشان کلیدش دربان نمود به رفتند و بردند چیزی که بود

هم از چربای که بد خور دنی هم از جامه های که گستر دنی
همان کینه و دفتر و جانان پیروند نزد یک شاه جهان
مرازا بگردند زیر و زبیر پدید آید از گریه و سک و دوسر
همان ناخن و موی از استخوان که افتاده بد از تنی مردگان
نهادند یکسر بنزد یک شاه همگرد گشت اسب در روز نگاه
شاهشاه از آن کار خیره بماند حکیمان خود هم پیش خوانند
مران جز بر ایندیشان نمود بدل مهرشان بسنی بر فرود
بدندان بخایند انگشت را بدینام بر خوانند ز زشت را
کدای جادوی ریمین بر عوار بداندیش و بد فعل و بد زینهار
چه چیز است این زشت مردار تو بجز جادوی نیت این کار تو
همالت جادوانت با یک زیندان نداری بدل ترسناک
ز زشت از نیکار خیره بماند دو چشمش ز مردار تیره بماند
بگشتا گفت ای شاه دادگر ندارم ازین هیچ گونه خبر

نه آورده ام

نه آورده ام من نه فرموده ام نه بگزیدین کوی در بوده ام
بخوانند در بان شش را کمر ازین حال باشاه گوید خبر
بخوانند و سپید گشت اسب از نو که زین باره بامن سخن راست گو
که تا خود گرفت است در خانه او چنین پاسخ آورد در بان او
که تا بر در خانه زشت بار بنود اندر و باور راه گذار
ز در بان جو او را در سی نمود شاهشاه لختی در شیت فرود
بزرگشت گفت ای یک خاک ز جگر سزاوار زوین و دار
عیان بینی این را که در شیت میان فرومایه کم پیش است
نیاروده باشد کس از آسمان در رانش و یک کرده نهان
بفرمودگان را بزدان برید از اینس بگفتار او تنگ برید
که نیت جزمتر جادوان بزیر و زبیر کرد خوابه نهان
بنمکه مرا و را بفرمان شاه پیروند از اینجا بزدان و چاه
بفرمود پر روز تا حاجبی بزدان رساند بد و راستی

مرآور بزند ان موکل بود نباید ناکاه از انجا رود
سه روز و سه شب بود آن نیکنام بیاورد حاجب چو بر در مقام
از انیس یکی نان و یک کوزه آب بیاورد ان حاجب از باد و آب
ز داشت یکدفعه بی بیج جرم بزند ان بمانده بمیخورد کرم
دست و پا بر آمدن اسپ شاه از معجزات زرتشت
ز راوی چنین است مارا خبر که کناسپ ان شده داد کرم
ز اسپا فاکبی بود در پایگاه که بودی و ان نام اسپ سیاه
که او را کمران مایه تر داشت ابر پشت او کردن افراختی
بمیدان بگردار کوه روان که یا باد پهلونودی در زمان
تن پهلوارش بزرگ تمام تو گفتی عروس اندر خرام
بر افراختی کردن میجو بهر که غران شودیش رو بهر
که در تاختن چون خست بجای تو گفتی برویت خود دست
چو رفتی سوی ازم کناسپ شاه نشستی همیشه بر اسپ سیاه

چو دیدند

چو دیدند ان اسپ ماه و سال بمیدانست ان شاه کیتی بقال
چو بر پشت او زرم سازادی بغروز از رزم باز آمدی
تضار یکی روز از باد داد که خورشید رخشان همه دیده داد
چو مرد گردش بر سپان نگاه بسی دلت و پا دید اسپ سیاه
بر ابر شاه ماتم شده بمانده یکجا قایم شده
شده باشکم دست و پا چهار تیر رسید مرد شد بقرار
بیامد و ان تا بر تخت شاه بگفتن بدو حال اسپ سیاه
درم گشت شاه زین زین بملکت کانت کار عجب
بیان دیگر بر اینو که کور است

حکیمان خود را یکایک بخوانند بنزدیکی خوش تن در نشاند
که تا چاره اسپ جویند باز بدانند تا خود کور است راز
بگویند کین از پشت بد بدن که تا زین عجایب چه خواهد شد
هم جمع گشتند با یک دگر بگفتند زین دانش خردش

کسی را بقیاده از نیکو نه کار که بدسیر زین کرد روز کار
 بگفتند گفتار با هر کسی بخوانند از افسوس نهانش بی
 ز هر کوزه بدسیر با ساختند و لیکن ره چاره شناختند
 چو نه دیدگان قوم حاضر شدند اگر چند پیش رو کر بر نید
 ز دل تنگی امروز جزر نخورد بی از بی اسپ اندیشه کرد
 هم نشکر از اندوه شهید باز بمانده ز غم بر زمین بیقرار
 ز آئیده مردم در آن بارگاه سرسوزنی را بنود جایگاه
 به روز در غلغل افتاده شهر شب آید پوشید خورشید چهار
 بمانده برندان درون بکینه ز راتشت آنروز تا شام گاه
 نخورد هیچ چیزی و اگر نبود که شتاب را چه اندوه فرود
 ز دل تنگی شاه کس جویش نبود و مانده با نجای جویش
 که تا شام حاجب آید پیش بیاورد چیزی ز بهر خویش
 ز راتشت گفتار کار افتاد که امروز ما را نگر در تو یار
 سرفروش

به گفت احوال اسپ سیاه که چون افتاده است در بارگاه
 به مادر شکم دست و پا بر چهار درین کار مانده بغم شیرین
 به روز بودیم در تنگ و تاب خورده که زین سبب نام
 چو شنید ز رشت گفتار روی بدل شد و مان گشت شدت روی
 چنین گفت با حاجب نام جوی که فردا تو رو شاه را باز گویی
 که چون من بیایم ازین تیره جای برون آورم اسپ دست و پای
 هم او را ز تیار بر هاشم همان اسپ را نیک کرد انکس
 جزو نجار روی با دای بگاه یکایک بگو این سخن پیش شاه
 و کرد روز چون کار بر سپهر ز با قوت یجاده خشنده مهر
 بیار است روی زمین را بر ز رانده شده بام دیوار و در
 پیام آوردن حاجب نزد شاه
 ز راتشت چون اسپ را نگرید عجب ماند و لب بدندان گزید
 بگشت گفت ای شه پیشیار ازین چار خلعت یکی کو شدار

جو فرمود گفتن ز رازش گفت که آنرا حقیقت کن اندر سفت
که من به شک و شبه پیغام بدم فرستاده ایزد او را و هم
خدای که بسته است صورت ترا و آن صورت او در سرت ترا
اگر است باشد دولت یازا بر آید مراد تو در یک زبان
و کبر زبان دل مخالف بود بهم ریخ ما حمله ضایع شود
شهنشاه بدو رفت او را داد که هرگز نه بچشم سر از دین و داد
بدین حجت از توقعات کنم بفرمان تو کار طاعت کنم
آدم ز رشت نزد شاه و بر آوردن دست و پا سپاس
همکه دعا کرد بر کرد کار ز رازش در روی بنالید زار
از این پس که گفتارش بشنود جهان در انکار نظاره دید
چو کجی ندانید ایند برست ثنا گفت و مالید بر است
برون آمدان است راست چو گفتار کتاب را بود داشت
شهنشاه زان روی دل داشت دلش بی کمان معدن داشت
پند

۷۹
۴۱
به شکر شاه خورم شدند و زان غم بیکبار بی غم شدند
نشان فرمودند بر مرد دین بهمخواند بر کس بر دافریں
ز رازش را گشت باز از نیز و زانوه گفتی کرد رخسار
چو از چار حاجت بکشد تمام ز رازش گفت ای نه نیکام
بفرمای گفتن با سفندار بکشی نامور مخضر و ز کار
که با من پیش تو سپهان کند که تا قوت دین یزدان کند
که بنده از بهر دین خدای نیارد فرمان او سر جدایی
کسی کو بود دشمن کرد کار بر آرد ز جان و تنی او دمار
به پیش پدر شد بل سفندار ز رازش بدرفت بر ریخ و کار
چو با او بیکدست ز نهار کرد ابادست ز نهار سو کند خور
که باشد ز رازش را یار است بدست دل و تنی لفظ در است
کسی کو تناید ز فرمان او برون آرد از کالبد جان او
تو در پیش نه بایل سفندار بگردند از شکونه قول و قمار

ز رانشت از انجا دعا و ذکر بخواند و نبالید بر داد و ذکر
برون آمد آن ای پارت بفرمان بزدان چنانچه خواند
بم پاکد نیان ز داد آفرین بخواند ز رانشت را آفرین
چو یکدست و یکپا برون آورید بشه بر بسی آفرین کس نرید
دعا خواستن ز رانشت از جناب خدای عزوجل
و کربار گفت ای شهبی نظر سزاوار ملک سزای سیر
کسی باید از امر فرمان تو که بامن بیاید سوی خانه تو
که تا قول از بند من بشنود و زمین دین پاکیزه که شود
شهنشاه مرخادی را کفایت که با وی بسی برده اند ز نفیست
وز انجا بیاید سپرده سزای زبان کشته شده بنام خدای
سخن گفت با امام اسفندیار که ای زینت افسر و ماجدار
ترا ایزد از پوزنی برگزید بداد به نعمتی چو سزید
یکی شوهر داد چون شهریار یکی پور داد چو اسفندیار

بسیار

۵۲
۴۰
بدین پادشاه کام تو به بعقی انیکو شد سرانجام تو
پادشاه داد کرد ز شاه فرستاد و بنمود هر کوزه راه
پدید آورم در جهان دین حق معین کنم راه و این حق
کنون چون شهنشاه اسفندیار شدند از دل و جان بر روزگار
پذیرند هر کوزه برهان من پذیرفته شد امر و فرمان من
بمی باید ای بانوی بانوان که باشی تو در کار من بکمان
پذیرد دل روشن و دین به که از دین به گیرد این به
بگفتار بر کوی من بشنود نه از دین پاکیزه یک سو شوی
که چون باشد نیت گفت رانشت بیایی بر د و جهان بر رانشت
چنین باسخ آوردان پاکیزن پذیرفته شد قول تو نزد من
ز فرمان ایزد تا بد سرم از نیس بجز رانشت و سپرم
شنودم هر کوزه کردار تو بیازین بگرم گفتار تو
چو ز رانشت از انگونه باسخ شنود بران زن بسی آفرین بر فرود

همانک برخواست از آن جایگاه بید نیز یک اسب سیاه
دعای دگر کرد و ناله زار پیش جهان افروز کردگار
برون آمدش بای چپ دربان شهنش زینهار زشت و عثمان
ط **در بیان تمام شدن از چار حاجت یکی** **ط**
دگر بار ز رشت پاکیزه لری کشتاب گفت ای شاه که فدای
همی باید اکنون که دربان تو بیاید بری مابعدان تو **ط**
مرا و اینم اینجاست نهایی که ما خود که رفتست در این لری
بپردست از اکنون کالامرا که نزدیک تو کرد رسوا مرا
اگر است گوید شود کار رالت اگر کز رود اسب تویی نوا
بیاید همانک دربان شاه بدان انجن پیش فرمان شاه
شهنش مرا و یکی بیم داد که هر زید چون بید لرزان زباد

در بیان نشانی اسب و ز رشت بدین مخطبت

ک

۸
۴۲
ط گفتا بگویش من قول راست که این جلد کار انجا به خاست
که رفتند از آن خانه مرد دین که ما کرد از شکونه اندوه و کین
که کرده است از شکونه گفتار با که بردانند از آن خانه مردار
اگر است کوئی بریت ز غم که بنود ز گفتار در پیش و کم
و گرنه هم اکنون ترا سر زتن بیند از پیش این انجن
چو دربان سخن می شنید بخیر است هیچ دربان ندید
برو اندر افاد و زینهار خالت چو دادند زینهار بر جای خالت
بگفتا که چون بود چون رفت کار از آن فیلسوفان بی زینهار
ما نرم کردند و دادند چیز زید رفته کاری بگردند نیز
نیارسته ام قولشان کرد رد که بودند نمرده بسی معقد
کنون چون رشت یافتیم زینهار چو با او شوم نزد آن قوم خوار
شهنش چو گفتار او بشنود یعنی بر زینشت دین بگردید
بفرمود ما فیلسوفان چهار بیروند و کردند زنده یار

ز راتشت شکر از خدی جهان بنمیکرد در آتش کار و نهان
بکرده دگر ره دعایی دگر که آموخته داشت از دگر
چو شد آری دست و پا چهار درت و برت از غمش نهان
بنمیکند ز راتشت رو پیاده بایستادش سر خرو
بسی بوسه دادش برابر و سر همان نزد کردان برخاست
همه حمد کرده ز راتشت این یکایک همی خواندند آفرین
ز راتشت را باز نیکو نواخت سویی تخت برد و بر خود ستافت
ز بخی که آید برو عذر خواست بیدرفت ز راتشت شد کارست
همان نیز کالای او باز داد ز راتشت دل از ان گشت شاد
چنین کرد و اند خدای بزرگ هم او را گزین رهنمای بزرگ
پسندش نیاید بخیر است فروغی نگیرد برش کاست
کنند آنچه خواهد که او بادشاه است نکوید کس او را نه چون و چرا
یکی را بر انداخت تری بسوی شیرابی شکری

سبی

یکی را که شکر بود صد هزار بگردون بنفتم رساند کار
مرا و از آنجا بنبرافکند سر و گردن و پشت او بنگند
سی باز نتوان رساند از ان که او بادشاه است بماندگان
هر آنچه کند جمیع عدل است و داد ترا بود باید بدان دادش و
بار دوم دعا کردن ز راتشت بجناب حضرت باز شعا
چو ز راتشت را شد خدیوار شاه برافروزد ویرا بسی قدر و جاه
هم رسم و این از او برگرفت و زان عهد خود بسته بیرون رفت
نهاد به فرمان ز راتشت کوشش شنیدی هر چه او گفت بهوش
یکی روز چون سر بر آورد مهر و زو در فشان شد زین و سپهر
بیاید ز راتشت بر شد نگاه شده چهره عابدان همچون گاه
بپرسیدش را ز گفتارها بپرسیدش در سازش کارها
چو بگفت از روزی که گشت بگفتند هر گونه عسر گشت
مدو گفت گشتار شاه زین که شهر پیغمبر راست یان

مر آنزد این در چهار آرزوست که برین تو بیکان اندوخت
خجوهی زیزدان فیروزگر که بدید مرانیرا خدایم ظاهر
بکفتار تو خوار آسان شود بهین دین بدراجو برین بود
زراشت گفتا که هر چهار که تا من بدانم سخن آشکار
همان چار این آرزو ممکن است رزاور برخواستن بر منست
بدو گفت شاه ای کرانما مرد بکفتار من کوش بایدت کرد
ازین چار حاجت که کردم ز تو وزین آرزو با که جویم ز تو
یکی آنکه روشن شود لبی من که چوشت در آخرت جایی من
دویم آنکه کرد دینی من چنان که نیاندش از طوع و نسیان
نباشد صلاحی بدو کار کرد بهنگام آوینش و شور و شر
ازیرا که چون دین کنم آشکار مرا کرد باید بسی کار زار
سیوم آنکه خواهد بداند جهان ز نیک و ز بد آشکار و نهان
همه بودینه با دینم ز پیش و ز احوال جمله جهان کم و بیش
چهار

چهارم مرا آنکه تار استیخز نیکو روان از تنی من کزین
چو شید زراشت گفتا شاه بدو گفت ای شاه بادشگاه
خجوهی من این بر چهار آرزو از آنکس که آسان تر آید برو
ولیکن تو باید کزین هر چهار یکی خوشتن را کنی خواستار
سه حاجت ز بهر کس برترین که تا من بخوانم ز داد آفرین
نخست بیک کس درین چهار ازیرا که گوید منم کرد کار کار
شاه گفت اختیاری برین که بینم عیان روی خلد برین
به بینم مقام خود آنجا که که چوشت در روی مرا جایگاه
پنجم زراشت کاین آرزو ز ایند بخواند نماید برو
چو خورشید خشنده باختر رسید و جهان شد بزمی دیگر
زراشت از انجا سوختان رفت بدو آفرین بر نیایش گرفت
بهمنخواست از ایند کلام کار مراد کرد و کردش خواستار
کنایش کنان با حفت خدی نمودش بدو آنچه بودش هوی

در بیان سیاحت نمودن مدعیان زرتشت بر شمع

چو زنده شد شمع کنی فروز. پدید آید از خاوران روی فروز
بیاید ز آتش بر شاه بر یکی تاج بر سر زرو و زکهر
شاهنشاه نشین تخت زر. ثنا گفت و بر رفت برگاه بر
چو که لحظه نشست دیوان شاه. بیاید دیوان پیش دربان شاه
که بستند بر در سوران چهار. همه با سلاح از وی کارزار
یکایک بگردار کوه روان. بیوشید خفتان و بگریستان
ندیدم بدان گونه بر کز سوار. بغر از وی و سلاح کارزار
منی از رسول ایشان بچشم زجای. بصد حمله رستم ز در این سری
شاهنشاه گفت این چه شاییدن. بزرتشت گفت این چه باید بدن
نگفته بنواز این سخن را تمام. که آمد چهاران سوار سهام
همه بر پوش و همه با سلاح. برافراخته پیش خسرو راج
اباسهم و بیت بغر و شکوه. بری تخت رفتند چون چاکر و

سجده

یکی بهمین دیگر در پشت. فرستاده داد کرو بهشت
پادشاه و خدادوم در کشت. نشسته بدانگونه بر یک لبر
بکشتاب گفت ای شهریار. رسولیم از تو بر چهار
نمیگوید ایندو زرتشت را. نکودار و بروی کن زرتشت را
چو پذیرفت با شیی از دین به. بفرمان او رسم و آیین به
برایخت بگوید همه یاد دار. روان از قف دوزخ ازاد دار
زرتشت را هر زبان در دسو. میاورم میفکن تنه از خطر
چو زین باز کرد و در ادت تمام. نباید که پیچی ز امری لکام
که زرتشت را من فرستاده ام. جهانی بفرمان او داده ام
چو گفتار ایشان مکه کرد شاه. در افتاد از ان بهیت از تختگاه
زرتشت رفت عقل و دل رفت. زبان بسته جان صافی چشم کوش
چو باز آمدش بوش لختی بتن. نمیگفت زینهار یاد و المثن
منم که تیرین از همه بندگان. بفرمان تو بسته دارم میان

چو پاسخ شنیدند هم در زبان سواران شدند همچو تیر از کمان
 ای لشکر شاه انبوه شده سر بر بالین شصت و نه
 تن از بیم چون بیدار شدند عجب ماند وزان کام حیران شده
 چو کتاب رخسار از جایگاه شد از پیش ز رشت زینهار خواه
 که فریانی تو هست بر جان من روان همچون فرمان یزدان من
 فدای تو دارم من جان مال بفرمان دارنده ذوالجلال
 ز رشت گفتا که اندوه بدار که شد کار تو سر چون بکار
 ز این مرد تو در خواستم ببینی یکایک در راستم
دعا خواستن ز رشت از برای اسپ سیاه
و ایستاده شدن بحکم خدای عزوجل
 ز رشت فرمود تن درون چو شامی بران دین و مومن
 نهادند بران درونی چار چنبر می بوی شیر و بکی نار نیز
 از آن یثیمی خورده شاکفت ز خوردن هانگاه بناگاه خفت
 چپش

چپش مرا از بوستان و زرد ز رشت پیغمبری ارجمند
 تنش خفته سه روز بر سنان روانش مینوشت این در پست
 بیدارند ازان مینوی کرد کار روانش همه نیکوی اشکار
 بکینودرون جای خود نگیرد بان جای نیکان و پاکان
 بیدارند رو پای هر کسی بمیدون بیدار عجب بابی
مراتب بزرگ شدن ز رشت نزدیک شاه
 پشتون ازان در طرف شیر داد نخورد و دنیا و دراز مرک یاد
 بجای دادش از آن بست بوی همه علم داشت روشن بروی
 بدانت چیز که شاید بدن که مار سحر آنچه خواهد شدن
 و زان پس بدوش باس قندیار ازان بسته خویش یک دانه مار
 بخورد و تنش گشت چون سنگروی نبد کار که هیچ زنجی بروی
 ازین گونه اندر سخن پوشدار که بوده است رو به نین اسفندیار
 پس انگاه شهباه بیدار گشت وزان خواب مستی هوشتیار

بالید خسار کان بر زبان همیکو بر کرد کار آفرین
همی گفت کایز دره نمانی و بغریادارس بهر دوسری
سزاوارش بی تویی به مال که ملک ترا نیست برگز زوال
شاه زرتشت را پیش خواند وزان دیدنها یکایک براند
مردم چنین گفت تا دین به پذیرند از و راه و آیین به
چو زرتشت بر شد تخت بلند طلب کرد از و شه او ستا و زنند
بگفتا سرسرمین باز گوی که بی شبهت و بی حکام بروی
زرتشت از ان کار شد دمان هم اندر زبان برکش و دش زبان
چو خداوند نام آغاز کرد سر دفتر زنند را باز کرد
بگشتاب بر خواند آن ارجمند از ان دفتر زنند افضل چند
چو دیوان بدیدند که داراوی بمانند خیره ز گفتار او
ز گفتار او ستا گیران شدند به زیر زین جمله پنهان شدند
پس اگر بفرمود تا موبدان بیایند پاکیزه دل بپیردان

سخن

سخن گفت درباره اوران به پیش شاه تا ماوران
که تا کاهستان بیک و باز بدارند هر جای که بی حجاز
بازند هر جای که کنبدی مقیمی شود اندرون بپیردی
نمهند از بر کنبدان ماسروی بکنبد در و تخت بالای اوی
برایشان بسی سیم و رزخچ کرد که بر ساخت کنبد سر از اوج برد
برایشان بسی وقفها گسترند بخاری سوی اوران نگرند
بودش دمان مردنزدان پرت زانده و بیمار دیوان پرت
ز اول بنام خدای بزرگ سخن گفتش از رهنما بزرگ
خدای که خلق و جهان آفرید بدانرا کند عاقبت نماید
برانده آسمان بلند فروزنده اختران سودمند
نباشد ابد ملک او را زوال که هم پادشاه است و هم دلجلال
ز دفتر چنین گفت زرتشت دین بگشتاب شهر یار زبان
چو باشی بهی تو ایند پرت بجلد برین اندرون جای است

بگفتش ابرمین خیره سر بود دشمن اینزد داد و کرد
دل مردم از ره بر چرخ همی بهمان ره همیشه بسجده می
که نامردان را بدو رخ برد و پس آنکه بدان شادمانی خورد
چو بستن مردم اندر غلاب بدو رخ شود شادمان به حجاب
فسوی کند کوی دای بی خرد چرا هرزه میکردی و کار بد
کنون چون بگردی ز برزان پاک خریدی ره دوزخی ترس ناک
بخشود دادار بر بندگان مرا گفت از من پیامی رسان
چو رفتی بدیشان به پشمیری نکرا بازی بدین تکرار
بگوی خلق جهان سر بر که از راه کثرتی نباشد سر
کسی کو درشت نباید دلش بخت بود جاودان مترش
که آید و نکه بیدار نیک آید کسی خود در پی وانگشت آید
هر آنکس که او بت بیدار کرد هم او متر را خواهد ای داد و کرد
ندارد پسندیده بیدار خوش بندد دیگر از راه داد و پیش

فرستاد

فرستاد مرا خدای جهان بنزد تو ای شاه انوشیروان
بگفتش که رو بند کارا بگوی ز فرمان من برتابید روی
مرا گفت بر کو بخلق زین که کردند از راه دیوان لعین
پذیرند دین و رایه راست بهشت برین جاگاه نهالت
کسی کو بفراوان تابید تن بدو رخ بود همبری ابرمین
و دیگر ز برهان ز رشت پاک همی کوشش مانی شور ترسناک
یکی آنکه دنیا بخت و خواست چو دنیا بیدیش که دار فسادست
نه فرزند را و نه پیوند خویش گرفته بهی آخرت بر پیش
همی دید کین کنند تیز کرد ملوک و خدم را کنند زیر کرد
بنزدیک او شاه و جاگیر است خود او را ازین کار نهالت
سیوم آنکه هرگز نگفتش با که باشم بعضی شفیق شما
کناه شمارا نخواهم هم غم و رنج همان بکا هم هم
بگرداد گفتا که دارند امید بان هر که کاریدان بدروید

بدینا کراکت نیکو بود هم او را نگو کار مینو بود
همه مردمان را نزدیک خویش یکی گفت گفتار یک پیش
که هر کس که بارگناه آورد بدو رخ درون کعبه برود
به پنج چنین گفت با خردوان همیدون پوشیدار دل موبدان
که نیکو نگفتار اندر جهان که گفت است در شکار و نهان
تو کوی که آب زلال است نه بینی در و در فرونی و کات
اگر هیچ آرند در این مثال بود گفته من سرسرم حال
و اگر زانکه مانند این ناورند بخاری بدین گفته در تنگند
بدانند کاین قول نردان بود نه آن قول ناپاک دیوان بود
که خود را نگویند دیوان چنین گویند بر وادگر آفرین
ششی هر که آید به پیغمبری نزدیک خلقان بدین آوری
بگفتند هرگز که اندر زمین چه بود چه خواهد بدین بعد ازین
که آن زراشت رو نیکنام که از رند و دستا گفت این کلام

ز...

از آنکه که این دجهان آفرین بیاورد و دست خویش بدیده
بگفتش همه از او ستا و رند ز چیز که خواهد بدین چون و چند
ز شاهان پاکش بادین و داد نمودست یک یک چو خوابی بیا
هم نام ایشان بگردست یاد از گفتار و کردار و بیداد و داد
نموده و لیلی بهر نیک و بد که تا آن بیا بدش مرد خسر
به نفتم یقین دان که پیغمبری نکرد آفرین هر که آن کشکری
که با او بدین و بدان بود راست دل از مهر او بچگونگی کار
که آن زراشت رو پاک دین که نزدیک نروانش کرد آفرین
بدینا گفتش که با مرد کیش که نیکو کند نیکو آید به پیش
به چنین گفت خلق جهان بدو رخ نمایند تا جاودان
روان همه کس بیا و فرا باندازه هر چه کردش گناه
و بدست و خوانند کاینم با ط سر سر همه بند کاینم با ط
و هم گفت هر چه آن خوابی خویش میخواه انکس را که آید پیش

کسی گوید بنیا کنه کار شد بباد فسه آن گرفتار شد

ببرهان جود استم ازور سخن ترا باز گفتم چه اصل و بن

یکی فصل گویم نکو گوشه از نکو چاه گوید نکو بوشه از

آدن چار سوار آسمانی در حضور کشتاپ از برای

دعای زراشت

بنام خداوند بخت آسمان توانا و بر بندگان مهربان

خداوند بختش و راستی که نه پندت از تو می کاست

همیشه بود و همیشه بود دل بخردان خیر چنین نکرد

هم او را سر و شای و متری شاید خیر او را که سجده بری

کسی گوید و بچنین ناتوان چه بندی که شش او بر میان

بهر دو جهان دل بدو دارند از خواه امرش ای ستمند

خداوند ما و است مانند کان ضعیفیم بچاره و ناتوان

ز گفتار بنده خدای جنوی چگونه ستوده شود باز گوی

بدان نعمت

بدان گفتم این تا چو کار کنی برو نام یزدان چو بار کنی

تو نام خداوند آغاز کن پس آنکه سری قصه باز کن

تجارت را چه بخت ز رشت دین بهنگام پرشش ز داد آفرین

چگونه روایت کند در خبر بنزد تو از رویانی دیگر

اگر هیچ توفیق یابم تمام بیا بم من از نظم این قصه کام

امیدم جهان است از دامن که بختش آرد برین خسته

بخت تو از فضل جان مرا رباند ز دوزخ روان مرا

نکو بشنوی قصه از جند ز گفتار آن موبد سودمند

بیان سه روز حقتن شاه و باز بیدار شدن و

دین از رشت قبل کردن

بیاورد از زند او ستا بدر ز گفتار داد افسیر و زکر

تو شتم من این را بلفظ دری که تا باشد آسان چو تو نگری

چنین گفت ز رشت پاکیزه لای بهنگام پرشش پیش خدای

بدانکه با بهمن امشاسفند روان شد سوی آسمان بلند
که بر من دری مرکب بسته کن دل بد کالان زمین خسته کن
که تا مردم دین با نندشاد ز راه کثرتی هیچ نیارند یاد
بدو گفت دادار فیروز که دین پذیرفت بهر نهر
دری مرکب بر توبه بندم اگر بجای زمین مرکب بار دگر
فرماند ز رشت در کار خویش بنالید در پیش دادار خویش
بدادش خدای جهان آفرین یکی چهرمانده انگبین ط
بردشت گفتا که بقطر خور بکواچه بنی با در بدر
جوش خورده مرد دینی از او بیدیش جهانی و هر چه اندرو
چنانچون کسی خفته بنید خواب بید او به نیک و بد به حجاب
بید از تن مردمان خون و مغز زان شب هر که ز رشت و نغر
بگفتار و کردار هر یک تمام بیدان نیکو صورت و نیک نام
بیدانکه چذرت بر کوه سفند زموی و زرنگ و چون در چند

بهین

۹۶
۵۰
بهین برک و پنج و گیاه و درخت بیدان همه مرد فرزند نخت
که چذرت و چوشت هر یک کجالت بغیران نردان نه افزون نه کاست
بیدیش دگر بار روی بهشت همان دوزخ و ننگ و مار کشت
کجای جهان آمد از مرد دین ط که در خواب بنید و کینی چنین
چو باز آمدش بوش درین بجای بفرمان دادار هر دوسری
بدو گفت نردان که خوب کار نکتر به دیدی بمن بر شمار
چنین گفت بس فرد پاکیزه دین برآنده آسمان و زمین
که دیدم بسی را خداوند مال روانها بدو رخ میان و بال
چو از نعمت او نکر دندشکر برابر بمن گفت بایست عذر
دیدم بسی خلق با سیم و زر شب و روز در خدمت دادگر
بخشندی آنچه دیدش زرب نیاسود از شکر او روز شب
روان و را در بهشت برین دیدم بجای که بد مترس
بسی را دیدم تو نکر کمال ولیکن بی فرزند در ویش حال

چو دیدم که مرگش دوزخست دلم از غم او برآزار و خست
چو دیدم روانش میان بهشت دل و جانم از مهر او شاد گشت
دیدم درختی بروشاخ بفت که بر جای کای از دسایه رفت
یکی شاخ زرین و دگر ز سیم سیوم شاخ او بود در رستم
چهارم زر و بین به شاخ او به پنجم زار زیز بودش برو
ششم شاخ بودش ز فولاد سخت چو هفتم ارنو بود از این سخت
چنین گفت ز رشت دادگر که مرد باهوش و عقل و بصیر
درختی که دید تو با بفت شاخ نهاد جهانست پیش فراخ
بود بفت ره سوزش اندر جهان زنبک و بد و کردش آسمان
بر آن شاخ زرین که دیدی می بود آنکه زی رسیدی می
بود بفت ره سوزش اندر جهان زنبک و بد و کردش آسمان
زمین دین پذیری و پیغام من رسانی یکایک بدان انجمن
بود شاخ سیم آنکه شاه زاین پذیرد ز تو پاک پاکیزه دین

شکسته

شکسته شود جرم دیو پدید کنندش بر زیرین ناپدید
تنی خود چو بیند بی کالبد نهانی کنندش همه کار بد
آبی کالبدش کمر خویشتن چو بیند غیران شود ایرمن
به پرنیر دارند در دین پاک هم از آب و هم آتش و خاک و باد
ز شاخ برنجین که دید عیان بود بادشایی اشکانیان
کسی گوید آنکه نه بر دین بود از آن پاک دینش تعزین بود
شودان زمان تا نه پس روزگار بکیتی پرکنده و تار تار
ز شاخ که روین نمود اندرو بود وقت آن شاه بازگشت و بو
کجا نام آن شاه بخت اردشیر بود پور ساسان زمین یادگیر
جهان را بیا راید او سر بر راند بهمان راهم از در در سر
دگر باره آراید او دین به ط کند تازه این سیم این به
پذیرد همه کس از دین راست ازیر که برایش بر دین گواست
به بیند همه خلق از روز او کز اندر بر سینه اش مس و روی

ابی انکه آیدش رنجی تن آزان پس که قوت بیاید ز من
به پنجم که دیدرتی از زین فام ۵ بود پادشاهی که به اسم نام
که معروف به نامش بود و زو خلق عالم را مش بود
مرا و را بود را مش و شاد کام ز کینی بود کار او آبا نظام
چو مردم کیتی بود شاد و خوار بود ابریکین زین قبل سو کوار
بدوزخ بماند آزان در دوغم بنالد بهر وقت چون زیر دم
ششم شاخ فولادی بهوشیار که دیدی برو بر پندیده وار
که آن برست به کام نوشروان که کرد جهانی ز عدلش جوان
بهنگام او مردک بد کهر ۵ بیاید و لیکن ندارد خطر
بود دین به را چو بیتاره ز نیزیک دانسته بر چاره
چو بر مردم دین شود کارنگ کز زانش کبر زمانه بچنگ
بدانرا با کن ز کردار خویش که بد کن به بچد خود از کار خویش
به نغم آزان شاخ آهن کجیت بدانکه ز کیتی بیاید که رنج

نیز

نزاره سر آید ز توان زمان و کرون شود کار شکلی جهان
بود پادشاهی آن مرد کین که دین بهی را زنده بر زمین
سید جامه دارند در پیش تنگ جهان کرد از خویش بنیانک
بر انکس که آید در ایام اوی بود بدتری در سر انجام اوی
نه بینی در مردمان یک بهر مکر کینه و فتن و شور سر
فرو شده مکر و زرق و جیل همه دل ز صبر و زبان بر عیل
نه مان و نگ را بود حرمتی نه پیران شان را بود غرق
مرا که باشد دلش دین نروده ز دین دشمنان جاننش کرد ستوه
نه بادین پرستان بود زور تاب نه با نیکمردان بود قدر آب
که با اصل پاکست و بادین پاک همه نام او بگشتندش خاک
کسی گوید آبن بود بی حکان دروغ و محالش بود بر زبان
همه کار او نیک و بازار تیز جهانی در افکند تا رستخیز
گرفته همه روی کیتی ن ندارندش از خور و دنیا جدا

بر آمیخت جمیع با یک دگر وزین کار کس ز نیت خبر
بود برسم هر دو ایاب نداشت بر جای شان روز تاب
منها کام هر جا که بر می نهند خوبان او چگونه جهند
جز از و نیاز بخیر خشم کین نه بینی تو با خلق روز زین
بجز راه و دوزخ نوزند هیچ دینی که گو بود دین هیچ
که راکه باشد بدین با هوا بود کار او سال و ده بانوا
ندارند آرم مقدار اوی بود بر خلل روز و شب کار اوی
بس این دین پاکیزه لاغر شود همان مزد و سب در کمتر شود
پر شهادت و مرد باشد هوا جوش کار و کردارشان بنوا
بود بر خلل کارانش که صد آتش بجای باز آمده
نیامد بنیم نیا بند بوی زمین دشمنان رشت گفتگوی
نه تیمارداری نه اندر خوری نه شد امر آن بی سرانجامی
بسی کین و نعمت بریر زمین بر آرند آن قوم ناپاک دین

وزی

روانی که در بوم ویران بوند بفرمان ایشان کردگان شوند
شود جفت آن قوم با اصل و دین بسی دخت ازاده پاک دین
بیمه پور ازادگان دوردان همانند غیر روان بدست بدان
بخندت شب و روز بسته کم به پیش چنان قوم بیدار دگر
چو باشند بیدین و بد زینهار ز پیمان شکستن نداشتند عار
بایران زمین در زمانم آوران فتنه پادشاهی بدست بدان
به بیدار و کوشند یکبارگی نداشتند خبر بر جفا کاری
چو باشد که بد و درایت کوی همه رفق دارند گفتار اوی
کسی بود نزدشان قدر و جاه که خبر سوئی گزینی نباشدش راه
بدانکه بر انگشت که باشد تیر بود کار او هر زمان خوب تر
کوبی دیندش همه بر دروغ که تازان دروغش قرار بدروغ
ندارند شرم از گناهی چنین نه راه دیانت نه آئین دین
بدانکه آید هزاره بر شود کار عالم بشکل دگر

بر آید بسی آه بر آسمان که باران نیاید بهنگام آن
را کرمای کرم و زسرای سخت بریزد بسی شاخ برگ درخت
جو جو با بکاید همه آنها در آید همه کار در تاب با
جو باران که آید همی بر زمین پدید آیدش دود باران کین
بسی کم شوند کاو با کوسند بود جلگه رود باران گزند
شود خور در خلق را کالبد بود وقت مردمان سست و بد
بکاید تک اسب و زور و سوار نماند برود رتن کاو کار
کی را که کشته بود در میان بود با نهیب گیران نهان
همان رخ و سخی کش آید بروی تن کنند مرک را آرزوی
نیرشهای نردان ندارند باو نه جش را نه رامش نه فرود او
نه نور و زو اندوز نهزکان نه جش را نه رامش نه فرودکان
نیرشهای نردان ندارند باو دگر کوزه کرد و همشان نه باو
کسی کو کند بر نیرشها بیج نیاید او دانش مرد هیچ

ز بهر روان

۱۰۹
۵۹
ز بهر روان هر که فرمود نیت پشیمان شود از گفت او با گشت
بسی مرد بهمین پاکیزه جان که بر رسم جدیدین روند از زمان
بسی نادران و آزادگان که آواره کردند کرد و همان
ز درویش رنج و ز نام و ز تنگ بود تنگدل مردم تنگ دست
ز مردم دران روز کاران به ز صد یک نه پنی که دارد خرد
سندار منبر گشت یزدان بر و افکند کینج یای نهان
ز ترکان بکند و خالان دین بیاید سپاهی با بران زمین
جو بر کرد از مهران تخت است ابا نندگان افتد تاج تخت
بسی نعمت و مال کرد او رند مران بر نیر زمین گسترند
کنه کار باشند از کار خویش بهی نایدش و کردار خویش
ز سخی و تنگی و رنج و نیاز شود خیره بر مردمان برگ و آرز
پس اگر چنین گفت پروردگار بر زشت پیغمبری روز کار
که این حال با موبدان و وردان بگو تا بگویند یا بخردان

بدانند بر کس سرانجام خویش . نورزند کینه در ایام خویش
بیکتی چو بیند رخ کران . بمیو بود رامش بی کران
چو فرسوده داری تن را برنج . روانت بیا بد از آن رخ کج
چو فرسوده داری تن را نیاز . ز ماورتن افتد روان در کداز
حقیقت چنان تران سری . همان پشت آید کز ابد بری

○ **فهمیدن حقیقت دین خدای تعالی** ○

○ **رزق را** ○

دگر باره پرسید رزق را باز . ز نردان پاکیزه و بی نیاز
کز آن روز کاری که بدخطر . جو آید ز بد مرد دین را بر
کی را که دستا بود بر زبان . و یابند کشت بود بر میان
چگونه گذارند با آن گروه . روان در غلاب و تن اندر سوه
درون را برسم چگونه پرند . چگونه بخوانند اوستا و ژند
چنین داد پاسخ جهان آفرین . بزرگشت نیکو دل و پاک دین

سرخ

که رنج بود مرد دین را تمام . در آن روز کار بدی نظام
به پشتی که آنرا بخوانند راست . به بست بجای دوازده بهات
کند لشت آن روز کار خطر . چنانچون همان دین وقت فکر
که یک واج اوستا و ژند آن زمان . همی و ندید با دودخت دان
دگر بار چون سر هزاره بود . غم و رنج تان بی کناره بود
ز سخن کشیدن تن مرد دین . همان تا بدانکه بود آهین
بنیاد کس را چنان رنج تاب . بهنکا ضحاک و افراسیاب
که هم زندگیشان بود پیشتر . هم از نعمت و مال درویش تر
پس آنکه جو آید هزاره بر . ز بهمین نماند کس با مهر
ز هر جانب اینک ابران کنند . بسم سوزش و این کنند
جورخ ز بی بد سخاوت کراورند . از آنجا کیمه دین شای برند
رسد کاران بدست کالان بجان . هم آواره گردند از خان و مان
چنین بود خواب که گنجت از . ز نیک و بد و از شیب و فراز

نماند بیک کونه کار جهان جوادیت و بد از جهان

پرسیدن احوال استقبال از خدای تعالی و پاسخ یافتن

به پرسید ز نشت هم سدید بر مرد دارنده دادگر
که از بعد آن محنت روزگار بود دین به راکب خواستار
شود تازه این رسم آیین به کند بچکس یار دین به
سید جامه را که نماید گشت چگونه شود دیونا پاک بست
دران عمر کوته و ربی دراز چگونه شود کار ایشان باز
سر انجام ایشان چگونه بود ای کار گرفته چگونه شود
ایا افریننده دادگر ازین کار کن بند کانا خبر
که جانم ز تیار حیران شده دل از اندوه و ریج بریان شده
بد و گفت دادار پروردگار که ای مرد دیندار اندوه مدار
که کس جاودان هم نماند بغم نماند بکس هر دو کونه ستم
بکشتی به انگس که محرم گشت بکینو چنان دان که معهود گشت

سزای

در آنچه پرسیدی از روزگار که کس دین به را بود خواستار
چو آید بکشتی نشان سیاه در کون شود ساز این راه
سراید همه کامه دیو چشم از آن ترک به چمت تنگ چشم
بدانکه بیاید سپاهی ز روم بداندیش و بد فعل و ناپاک شوم
ابا سرخ جامه ابا سرخ دین یکا یک بگردار دیو لعین
چو بنگام ایشان بود در جهان پدید آید از چند کونه نشان
زین خراسان زخم و نجار شود چون شب و اوج تاریک و تار
شود عالم از باد تاریک و فام همان آب روشن شود تیره و ام
بسی افتد اندر زمین بوم لرز که ویرانی آرد بهر شهر و مزر
شود خیره بر خلق آرز و نیاز فزونی بود درد و ریج و کداز
بدانوقت بر مرد تیر و کینند که تا بسید را باز ز برافکنند
برانند با یکدیگر ترک و روم در افتند در هم جواد سیوم
همیدون بیایند قوم عرب برانگیزد شور و شر و شغب

یکی کشته کرد و زبرد و کرده. ز کشته بهر مرز بر کوه کوه
 ریس کوزه کوزه در فشان و فشان جهان شود سرخ در زرد و بنفش
 شود مرز توران سرسبز تپاه ز ترک و ز تار ز بند و سپاه
 بهم ادران زمین بدش خوار کرد بر اندازان روزگار بر
 بدشوار از جای که بر گیرند مرا ترا بدش خوار کرد و روند
 بیارند اگر تشب کمرین نه چست کمران بگردان دین
 در افتد بایران زمین تا چین کمرند بر و بوم بر و اخین
 نشینند در غار کوه کمر نماد کی در بدش خوار کرد
 نیارد پیر باد فرزند خوش از ان رنج سختی که اید بر پیش
 چنین گفت ز زشت پاکیزه ای از ان پس که نالیدیش خدای
 که کمر این قوم نبود دراز نبفت باز بر بگرم و نیاز
 بوزند بهوده بار کناه نذارند دیوان خود را سپاه
 ز کوهایی عمرشان باک نیست کجا مرگ بازند کافی یکی است

سیرت

دگر باره گفت ای خداوند پاک چگونه بر آید بدان راه پاک
 چو آید بر ایشان زمان بسر چو بینند ز اول نشان صر
 چگونه بود اختر کارشان کجا بشکند تیر باز ایشان
 چنین باسخ آورد پروردگار بر زشت پیغمبر روزگار
 بر آید نشان از خراسان سپاه چو آید بود بشکام وقت گاه
 چو کرد و پیش از زمان در جدا بدین وقت بیدار گفت ترا
 چو کی ساله باشد شود کاروان پذیردش دین دره باستان
 یکجاست باشد بر بند و بچین ز تخم کبان اندازان وقت کین
 مرا و را یکی پورش بسته کام نهاده بران پور بهرام نام
 بیان دهند باشد مرا و القاب ز شایان کیتی باصل و نسب
 کرمش است پور خوانند نام بیاید بکیتی بی نام و کام
 نشان آنکه چون آید اندر همان ستاره فرو بار و از آسمان
 زمانه دهر باب او را بیاید بهنگام آبان مه روز یاد

که چون پست و کیسل کرد و پسر ابی شکر کشن بسیار مرط
 بهر سوز عالم شود تا زیان بیاید مراد دل از دشمنان
 کشد سوی بلخ و بخارا سپاه کند روی عالم زیر سونگاه
 بسی لشکر آرد ز بند و زنجیر شاهی نامور سوی ایران زمین
 در فشار بسیار چینی بزند شود شاد از دیدنش مستمند
 وز انیس چو هر مرد بالا کرد و نابید را زیر خویش آورد
 بدانگاه بینی که بندد کمر یکی مرد دین و بدش خوار کرد
 ز بوم خراسان و زیستان یکی لشکر آرد عجب بیکران
 سوز و دشت و درختان بود از انجا بیاید بایران شود
 شود لشکر مرد ناپاک وار بنی کشته و خسته در کارزار
 ز کشته و دال و ز روم فرنگ زد و بوسه پوشش کرد از ترک
 در ایران بپاشد شک تمام بسی کشته کردند ز مردان نام
 هم پارس شیر از پرغم شود بجای طرب رخ و ماتم شود
 بیاید پس آنکه شاهی سرفراز ابا خشم و ایران شود کینه ساز

و زیاده

زداشته باشد ز کار فلک بر اردش دشمن بقعر شک
 به نیروی دادار پروردگار بر آرد از آن بد فعالان و مار
 چنان کرد و احوال آن روزگار کجاست بیاید ز خانه هزار
 بگردند هر سوی بازار و کوی زن مرد ایشان شده مرد جو
 بر آنجا که بیند مرد بر راه تعجب نمایند در روی نگاه
 ز بی مرد آیند نزدیک مرد بدان تا بگویند در مان ورد
 زمان نشان آید حقیقت بسر شود چون درختی بر از برگ و بر
 که آید بیک شب برو باد سرد شود برگ و بارش چو از باد کرد
 فرستم سوی کسب کار که بی نبند و پشتون سر و دشمن بهی
 که بندد از بهر شاهی و دین پس آنکه بیاید بایران زمین
 پشتون بیاید به نیروی من چهار تا بشوند کور من
 اباوی سه پنجاه مردم عام بیاید کند پشت نیز دال نام
 شود اهریمن دیو جنگ چاره گر ابا نزه دیوان پر خاشخو

چهار تا بشوند کور من

ز این منان لشکر بیکران بیایند تندرست و تن و دمان
 چو او از بادخت اوستا و زنند از آن موبدان و وردان بشنوند
 دو آورنده دیوان ز این زمین سرسیم کردند مانده حیرین
 بیاید پس آن شاه فرخنده نام که بهرام خوانند و را خاص و عام
 بکیر و سر تخت تاج شهبان ربانند جهانرا از آن سپهر دمان
 نشیند با موبد موبدان به پیش اندر نشن بخردان و دران
 همه ادران روز باز آورند بدیشان بسی وقف ساز آورند
 نشاند چون شاه برگاه خوش شود کمر درنده مانند میش
 ز عیال بپزند تخم بدان نشینند با کام دل بخردان
 پشتون کند آفرین بیشمار به آن ملک و بر رعیت شهر بار
 شود سوی شاهی ایوان خوش چو باد بهیم کام فرمان خوش
 چنین است کار جهان ای سر که نزد جهان نیست کسی خبر
 نباشد بدینگونه بد پایدار نگیرد بیک کوز قول و قرار

سپاسم

بگفتم من این قصه باستان بگفتار موبد سرراستان
 چنین داستانهای چون شرویی که گوید ترا غیر کاوس و کی
 چو پنی توانی خط گفتار من بکن آفرین و سزاوار من
 چو مولود ز زشت خلق تمام بدل کن بروا فری تمام
 براندل که در وی بود مهر او چو خورشید روشن شود چهر او
 سپاس از خداوند فیروز کر که دارم ز زانشت در دین خبر
 نه درو ندوم و نه ره اسمون نه هستم از نیکونه آیین و خون
 چه شایستی کردن ای پرورد که گز ز پشت کیی مرد بد
 ز درو ندی اندر وجود ادبی مرا ایس را در سجود ادبی
 نمائی بدو زج درون تمام رسیدی ز من دیو جاد و تمام
 ندانم سپاس خداوند گفت که با دانش و دین مرا کرد جفت
بنایش بدرگاه باری تعالی و ختم این کتاب است
 سپاسم زیزدان پروردگار که توفیق دارم برین یادگار

به فیروزی و یارم داد پشت نوشتن من این قصه زرتشت
 ز ماصد هزاران درود و نیاز بران ارجبند اشو و پاک باز
 ز دارنده داد دارد آفرین نماز و نیاز زرتشت دین
 فروتر از یک وزیر در وقت درودم بران روی پندارخت
 نوشتن من این قصه ارجبند ز گفتار داننده بهوشمند
 بهرمند و بیدار کاوس و کی و ز باب کجس و از شهرهای
 هزاران درود و انوشیروان ز ماباد بر روح آن برودان
 ز نیروی بردان و فرمان او نوشتن من این حال مردان او
 بدان چو خوانند مردان دین درودم فرستند با آفرین
 کسی کو فرستند انوشیروان بناماد بختش همیش جوان
 هزاران درود و دعا بر کس کانونش روانم فرستد بسی
 شنا باد بر جان آن نامور که امزشم خواهد از دادگر
 چهل بخت با سینه زبرد و بد بدان ماه آبان که گشتی است فرد

در اصل شصت و پنج است
 در اینجا به نزدیکی مائید که در سن ۴۸۸
 در اینجا به نزدیکی مائید که در سن ۴۸۸
 در اینجا به نزدیکی مائید که در سن ۴۸۸

چو حسن و روح

من این روز از گرفتار بدست بآبان جوید جشن بودیم
 شب خور نوشتن من این را بکام بدو و کرم من او را تمام
 ز خواننده خواهیم درود دعا بخواید هم افرش از خدا
 اشو باد فروهر انوش روان که از دل فرستند انوش روان
 کرایه و ن که نام ندانی همی اگر بشنوی با بخوانی همی
 که زرتشت بهرام بن پیرد و آن یکی یاد کاری از آن بر دوام
 که این قصه تعبیر بر خوانند معانی او با سخن رانند
 دعا و ثنا با بکفتم بسی که ز نیکی و نیکوید کسی

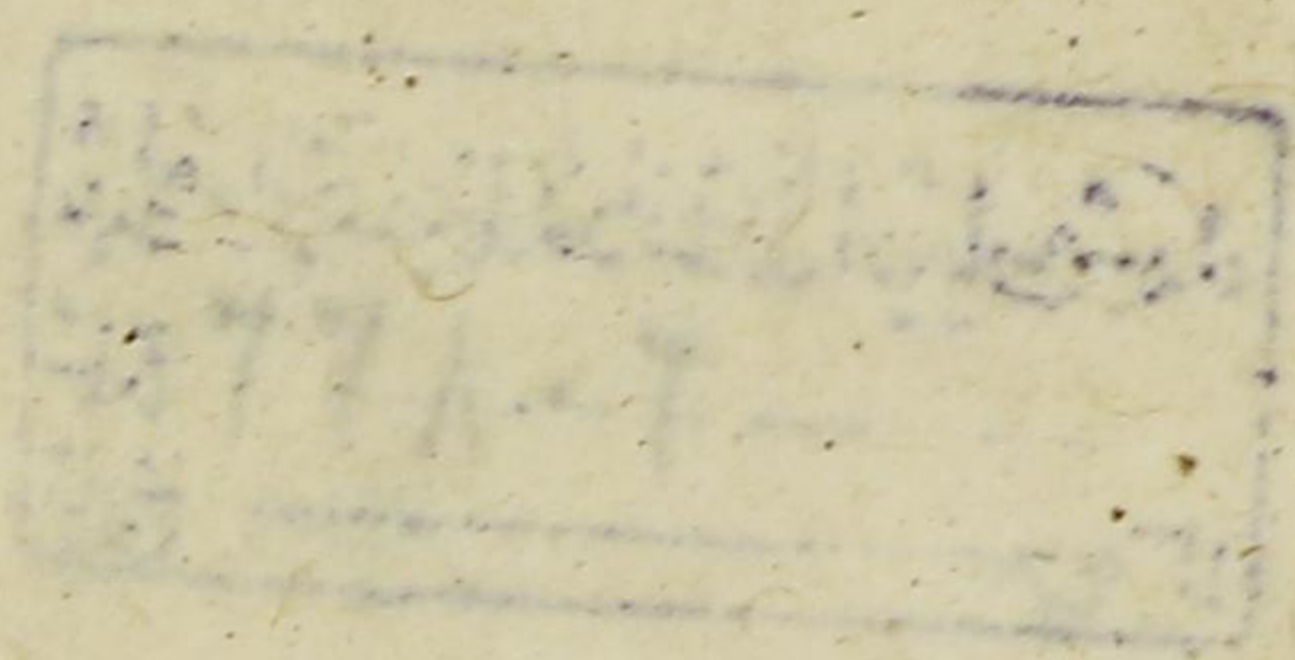
تمام رسید این کتاب بطف و عنایت ملک

الوایب تحریر شدیم ماه صفر

۱۱۸۸

شصت و پنج

تمام شد



۹۲

کتابخانه ملی ایران
شماره ۲۰۸۲۳
تاریخ ۱۳۴۸

۲۱۱

